

கணபதிநாள்.

படிக்காசுப்பலவர் அருளிய
பழமொழி விளக்கமென்னும்
தண்டலையார்சுதகம்.

இது

திருவாவதுறையாதீனவித்தவானும்
மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்துச் சைவனாற்பரிசோதகருமாகிய

சே. ரா. சுப்பிரமணியக்கவிராயரேமுதய

குறிப்புரைபுடன்

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்க முத்திராசாலையிற்

பதிப்பிக்கப்பெற்றது.



செந்தமிழ்ப்பிரபாட—சுரு

1921

சுருமுகம்

கணபதிதுணை.

படிக்காசுப்புலவர் சரித்திரச்சுருக்கம்.

இந்நூலாசிரியர் தொண்டைமண்டலத்திலுள்ள பொற்களத்தூரென் றுந் தென்களத்தூரென்றும் வழங்கு நகரத்திற் செங் குந்தர்மபிலே இற் றைக்குச் சற்றேறக்குறைய இருநூற்றைம்பது வருடங்கட்குமுன் அவத ரித்துப் பலதமிழ்நூல்களைக் கற்றுத் தெய்வீகம்விளங்கிய வாக்ருடையவ ராய் இல்லறத்தில் வாழுநாளில், அந்நாட்டிலுள்ள வல்லநகரத்திற் காளத்தி வள்ளலேப்பாடிச் சிறந்தபரிசுளிக்கப்பெற்றிருந்து, பின்பு மாவண்கிரிற் பிரபுவாயிருந்த கறுப்பமுதலியார்வேண்டுகோளின்படி தொண்டைமண் டலசதகமென்னு மோர்பிரபந்தத்தைப்பாடி யாங்கேற்றி அவரால் வேண் டிய திரவியங்க ளடைந்து பலதலங்களையுந் தீதரிசித்துச் சிதம்பரத்தை யடைந்து ஸ்ரீ சபாநாயகரை வணங்கித் துதிக்கும்போது, அவர் பஞ்சா க்ஷரப்படியிற் பொற்காசுவைத்தருளப்பெற்று, அதனுட் படிக்காசுப்புலவ ரெனப் பெயர்கொண்டு, அங்கே சின்னொரிருந்து, பின் தென்னுட்டை யடைந்து, இரகுநாதசேதுபதிமுதலிய மன்னர்களைக் கண்டு பாடிப் பரிசு கொண்டு, காயற்பட்டினத்துச் சீதக்காதியென்னும் மகமதியப் பிரபுவைக் கண்டு அவர் கொடைமுதலிய நற்குணங்களைச் சிறப்பித்துப்பாடி, அப் பிரபுவால் மிக்க சிறப்புச்செய்யப்பெற்றிருந்து, பின்பு திருச்செந்தூர் முதலிய தலங்களையடைந்து வணங்கி வடதிசையைச்சார்ந்து திருத் தண்டலேரீணெறியென்னுந் தலத்தைத் தீதரிசித்திருக்கும்போது, அங் குள்ள அன்பர்களின்வேண்டுகோளின்படி உலகோபகாரமாக இச் சதகத் தைப்பாடிச் சந்திதியிலரங்கேற்றிச் சின்னாள் வசித்திருந்து பின்பு தரும புர ஆதீனத்தையடைந்து அங்கு வீற்றிருந்தருளிய ஞானசாரியரால் ஞானதீக்கையும் சந்தியாசமும் பெற்றுப் படிக்காசுத்தம்விரானெனப் பெ ய்ப்பூண்டிருக்கு நாளில், ஒருநாட் காவிரிநீராட்ச் சென்றபொழுது கவசிப் பிள்ளையினிடங் கொடுத்த வஸ்திரத்தை வெள்ளமெடுத்ததுக்கொண்டு போய்விட அவன் வருந்தல்கண்டு,

“அப்பிலே தோய்த்திட டடுத்தடுத்து நாமதனைத்
தப்பினா னம்மையது தப்பாதோ—வப்பாகே
னிக்கலிங்கம் போனாலென் னேகலிங்க மாமதுரைச்
சொக்கலிங்க முண்டே னுனை”

என்னுஞ் செய்யுளைப் பாட, அவ்வஸ்திரம் மீண்டுங் கரையில்வரப்பெற்றுத்
தமதுநியதி முடித்திருந்தனர். இவ்வாறு பல விசித்திரப்பாக்களைப்பாடி,
அங்கேயிருந்து தம்மாசிரிய ராக்கைநப்படி வைத்தீசுரர்கோயிலே
யடைந்து, அக்கோயிற்கட்டளைப்பணிகளை நடாத்திக்கொண்டு புள்ளி
ருக்கு வேறொர்க்கலம்பகமென்னும் ஒர்பிரபந்தமியற்றி, அச்சநிதியி லரங்
கேற்றி வாழ்வுற்றிருந்தனர். பின்பு முன் தமக்குப் படிக்காசு தந்தருளிய
சபாநாயகர்சந்திதியிலே தொண்டுசெய்திருந்து நந்தகியடையவேண்டு
மென்னும் அன்புமேலீட்டால் தம்மாசிரியரிடம் விடைபெற்றுச் சிதம்
பாததைச் சார்ந்து ஒரு திருமடஞ் செய்திருந்துகொண்டு தினந்தோறுஞ்
சபாநாயகரைத் தீதரிசித்துவரும்பொழுது அவர் முன்போலப் பஞ்சாக்
கரப்படியிற் பொற்காசுவைத்தருளப் பெற்றுச் சின்னாண் மாணாக்கர்களுக்
குக் கல்விபயிற்றியிருந்து சபாநாயகருடைய திருவடியடைந்தாரென்பர்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கடவுள்துணை

பழமொழிவிளக்கம்

என்னும்

தண்டலையார் சதகம்.*



காப்பு.

சீர்கொண்ட கற்பகத்தின் வாத்தாவி நாயகனைத் தில்லை வாழும்
கார்கொண்ட கரிமுதனை விகடசக்ர கணபதியைக் கருத்துள் வைப்பாம்
பேர்கொண்ட ஞானநா யசிபாகன் தண்டலையெம் பெருமான் மீதி
லேர்கொண்ட நவகண்ட மிசைந்தபழ மொழிவிளக்க மியம்பத் தானே.

வேதநெறி விளம்பியசொல் லாகமநூல் விளம்பியுசொன் மிகுபு ராண
மேதுவிளிந் காட்டியசொல் லிலக்கணச்சொல் லிசைந்தபொரு ளெல்லா நாடி.
யாதிமுத லுலகுதனில் விளங்குபழ மொழிவிளக்க மறிந்து பாடச்
சோதிபெறு மதவேழ முகத்தொருவ னகத்தெனக்குத் துணைசெய் வானே.

அவைவயடக்கம்.

வள்ளுவர் லாதிபல நூலிலுள வரும்பொருளை வண்மை யாக
வுள்ளபடி தெரிந்துணர்ந்த பெரியவர்கள் முன்னாறு மொருவன் போலப்
பள்ளமுது நீருலகிற் பரவுபழ மொழிவிளக்கம் பரிந்து கூறல்
வெள்ளைமதி யினன்கொல்லத் தெருவதனி லாசிலிற்கும் வினைய தாமே.

நூல்.

வரமளிக்குந் தண்டலையார் திருக்கோயி லுட்புகுந்து வலமாய் வந்தே
யொருவிளக்கா கிலும்பசவி செய்யுடன்ற மரைநூலி னொளிர் வைத்தாற்
கருவின்க்கும் பிறப்புமில்லை யிறப்புமில்லை கைலாசங் காணி யாகுந்
திருவிளக்கிட டார்தமையே தெய்வமறிந் திடுமவினையுந் தீருந் தானே. (1)

“திருவிளக்கிட்டாரைத் தெய்வமறியும்” “விளக்கிட்டால் விடே
தீரும்” என்பன பழமொழி.

* அகப்பொரு ளொன்றின்மேலாவது புறப்பொரு ளொன்றின் மேலாவது
கற்பித்து நூறுகவிபாடுவது சதகமென்பர்.

கூன்செய்த பிறையணியுந் தண்டலையார் கருணீன்செய்து கோடி கோடி யான்செய்த வினையகற்றி நன்மைசெய்தா ருபகார மென்ன லுண்டோ ளுன்செய்த வயிர்வளரத் தவந்தானம் வளர்ந்தேற வுதவி யாக வான்செய்த நன்றிக்கு வையகமென் செய்யுமதை மறந்தி டாதே. (2)

உயிர்செய்த வினையாற் சரீரம் உண்டாவதனால் உன்செய்த உயிர் என்றார். உண்-உடம்பு. “கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட்-டென்றாற்றுங் கொல்லோ வுலகு” என்பது திருக்குறள். ‘வான்செய்த வுதவிக்கு வையகந்தானென்செய்யும்’ என்பது பழமொழி. வான்-மேகம்.

அட்டதிசை யெங்கனும்போ யிலந்தாலும் பாதாள மதிற்சென் றாலும் பட்டமென வாணாடு பறந்தாலு மென்னவதிற் பயனுண் டாமோ பிட்டுவர மண்சுமந்த தண்டலையா ரேமுன்னாட் பெரியோர் கையி லிட்டபடி யேயொழிய வேறாசைப் படிவருவ தில்லையானே. (3)

“இட்டபடியன்றி வேறாசைப் பட்டாற்கிடைக்குமோ”? என்பது பழமொழி.

தன்மத்தைச் செயல்வேண்டுந் தண்டலையர் னெறியாரே தயவு செய்வார் வன்மவினை செயல்வேண்டா பொய்வேண்டா பிறரையொன்றும் வருத்தல் கண்மெறி வரல்வேண்டா வேண்டுவது பலர்க்குமுப கார மாரு [வேண்டா நன்மைசெய்தார் நலம்பெறுவர் தீமைசெய்தார் தீமைபெற்று நலிவர் தாமே.(4)

“நன்மைசெய்தார் நன்மைபெறுவர் தீமைசெய்தார் தீமைபெறுவர்” என்பது பழமொழி.

புல்லறிவுக் கெட்டாத தண்டலையார் வளந்தைழைத்த பொன்னி நாட்டிற் சொல்லறமா தவம்புரியுஞ் செளபரியுந் துறவறத்தைத் துறந்து மீண்டா னல்லறமாம் வள்ளுவர்போற் குடிவாழ்க்கை மனைவியுட னடத்தி நின்ற லில்லறமே பெரிதாகுந் துறவறமும் பழிப்பின்றே லியற்கை தானே. (5)

சௌபரி என்பவர் ஒருமுனிவர். இவர் ஒரு காலத்து யமுனை நதிக்குத் தீர்த்தமாடச்சென்று அந்நதிக்கரையில் நிற்கையில், மீனி ரட்டைகள் தமது பலகுஞ்சுகளையும் இடையில்விட்டுத் தாம் அவை களுக்குக் காலவாய் இருபக்கத்திலும் இருந்து பாதுகாத்து வினையாடு தலைக் கண்டு, தாமும் அவ்வகையிருக்க வெண்ணி, மாந்தாதாவின் தூறு குமாரிகளை மணந்து அப்பெண்கள்களிக்க இன்பந்தந்து, இருக்கையில், மாமன் மாமிமார்கள் இந்தமுனிவர்க்கு நம்முடைய குமாரிகளைக் கொடுத்த

தோமே எனச் சிறிதுநாள் பொறுத்து அப்பெண்களைக் காணவா, முனிவர், ஒவ்வொரு பெண்ணினிடத்தும் ஒவ்வொருவராகத் தனித்தனியிருத்தல்கண்டு களித்துச் சென்றனர் என்பது கதை. இதனை, அபிதானசிந்தாமணியிற் காண்க. “அறனெனப் பட்டதே யில்வாழ்க்கையெனும்—பிறன்பழிப்ப தில்லாயி னன்று”—என்பது திருக்குறள். “இல்லற மல்லது நல்லற மன்று”—என்பது ஆத்திரசூடி. ‘அறத்துளில்லறமேபோலும்’—என்பது மாயூரப்பராணம். (நாட்டுப்படலம். க.) திருவள்ளுவர் மனைவியின்பெயர்—வாசுகி.

முக்கணர்தண்டலையாட்டிற் கற்புடைமங் கையர்மகிமை மொழியப் போமோவொக்குமெரிகுளிரவைத்தாளொருத்திலவேடையெரித்தாளொருத்திமூவர் பக்கமுற வழதளித்தா ளொருத்தியெழு பரிதெத்தா ளொருத்தி பண்டு கொக்கெனவே நனைந்தனையோ கொங்கனவா வென்றொருத்தி கூறினாள். (6)

எரிகுளிரவைத்தாள்—சீதாபிராட்டி. அனுமன்வாஸிற் தீக்கொளுத்தியபோது சுடாதிருக்கும்படி செய்தனள். இராமாயணம், சுந்தரகாண்டம், இலங்கை யெரியூட்டுபடலத்திற் காண்க.

வேடனை யெரித்தவள்—தமயந்தி. தன்னைவிரும்பிவந்த வேடனை யெரித்துவிட்டாள். நடைதம்—பிரிவுறுபடலத்திற் காண்க.

மூவர் பக்கமுற வழதளித்தா ளொருத்தி—அத்திரி முனிவர் மனைவி, அநருயை, தன்னைவிரும்பிவந்த திரிமூர்த்திகள் அமுதுவேண்ட, அவ்வாறே யமுதளித்துத் தன்கற்பினால் அவர்களைப் பிள்ளைகளாகப் பெற்றாள். அம்மூவரையும் முறையே துருவாசர் தந்தாத்திரேயர், சோமர் என்பவராகப் பெற்றாளுென்பர். (அபிதானசிந்தாமணி.)

எழுபரிதேத்தாள்—நளாயினி: மௌத்தகல்யமுனிவர் மனைவி. முனிவர் பாததைவீட்டுக்குப்போகவேண்டுமெனக்கூற, இவ னிசைந்து நடக்க முடியாத பிணியாளராயிருந்த அம்முனிவரைக் கூடையில் வைத்து இவ்விற் றாக்கிக்கொண்டுபோகும்போது, பூர்வகர்மத்தாற் கழுவிவிடப் பட்டுக்கிடந்த மாண்டவியமுனிவர்காலிற் றட்டவே அவர்வருந்தியிரிவோ நோக்கி விடிந்தபின் நீ விதவைபாகக்கடவாயென்று சபிக்க, இவள் விடியாதிருக்கக்கடவதென்று மறுத்துச் சபித்தாள்; அதனால் விடியா திருந்ததுபற்றித் தேவர் முதலாயினார் சித்தியகரும நடவாமைக்கூட்டு, அவர்கள் மாண்டவியமுனிவரைவேண்ட, அம்முனிவர் இவளைவேண்டப் பொழுதுவிடியச் செய்தாள் என்பது மகாபாரதம்.

“கொக்கெனவே ‘நினைந்தனையோ கொங்கணவா’ என்றவன்—
திருவள்ளுவர்மனைவியாகிய வாசுகி. மேலே பறந்துபோகிற கொக்குக்
கழித்த மலம் தம்மேல்விழக் கோபமுண்டாகிப் பார்த்து, அக்கொக்கினை
யெரித்த கொங்கண்முனிவர் வாசுகிமனையிலேவந்து பிச்சைகேட்ட
போது வாசுகி சிறிது தாமதித்துக்கொண்டுவந்த காரணத்தால் முனி
வர் கோபித்துப்பார்க்கக்கண்ட இவன் ‘கொக்கென்று நினைந்தனையோகொங்
கணவா’ என்றான். முனிவர் கவப்பங்கமுற்றுப் போனார். இதனை
அபிதானசிந்தாமணியி லறிக்க.

நன்றிதரும் பிள்ளையொன்று பெற்றாலுங் குலமுழுது நன்மை யுண்டா
மன்றியறி வில்லாத பிள்ளையொரு தூறுபெற்று மாவ துண்டோ
மன்றினடம் புரிவாரே தண்டலையா ரேசொன்னேன் வருடந் தோறும்
பன்றிபல வீன்றுமென்ன குஞ்சரமொன் றீன்றதனாற் பலனுண் டாமே. (7)

“பன்றி பலகுட்டிபோட்டென்ன? யானை ஒரு குட்டிபோட்டாற்
போதும்” என்பது பழமொழி.

அல்லமருங் குழலானை வரகுணபாண்டியராச ரன்பா லீந்தார்
கல்லதனின் மென்றுமிழ்ந்த ஆனமுதைக் கண்ணப்பர் கனிவா லீந்தார்
சொல்லியதன் டலையார்க்குக் கீரையுமா வடுவுமொரு தொண்ட ரீந்தார்
நல்லதுகண் டாற்பெரியோர் நாயகனுக் கென்றதனை நல்கு வாரே. (8)

கல்லை-இலையாற்றைத்தொன்னை.

வரகுணபாண்டியன் மனைவியைநீங்குது:-வரகுணபாண்டியன் ஒரு
நாள், குதிரைமேலேறி வேட்டைக்குச்செல்லும்போது, வழியிற்படுத்
திருந்த ஓரந்தணைத் தன்குதிரை மிதித்துக்கொல்ல, அதனாற் நன்
னைத்தொடர்ந்த பிரமகத்தி நீங்குவதற்காகத் திருவிடை மருதாருக்குச்
சென்று, அங்கே கோயில்கொண்டுள்ள மருதவாணர் கிருபையால், அப்
பிரமகத்தி நீங்கப்பெற்றுச் சிலகாலம் ஆங்கிருந்தபோது, தான்மணம்
புரிந்த மனையாளின் பேரழகைநோக்கி, இந்த நல்ல பெண்ணைச் சிவபெரு
மானுக்குக் கொடுக்கவேண்டுமென நினைத்து, மனையாளை யழைத்துக்
கொண்டு இரவிலே திருக்கோயில்வாயிலே யடைந்து, “கோயிலைத்திற
விடைமருதாவெனக்கூவு-வாயிலைத்திறந்திறைவனும் வரகுண
வென்ன” இவன், சுவாமி, இவளை யேற்றுக்கொள்ளவேண்டுமெனக்
கொடுத்துலந்தான். பின் மருதவாணர் அவளைவிழுங்கிக் கையையாத்

திரம் விழுங்காமல் வெளியேபோன்ற வைத்திருந்தார். விடிந்தபின்பு சுவாமிதரிசனம்செய்தவர்கள்முலமாய் இவ்விஷயமறிந்த அரசன் திடுக்கென ஓடிவந்து, சுவாமி! பாவியாகிய யான் பிடித்ததென்றே? கையை மட்டும் நீக்கிவிட்டொன்று கூறச் சுவாமி அக்கையையும் விழுங்கி விட்டார். இக்கதையைத் திருவிடைமருதூர்ப்புராணத்தி லறிக.

கண்ணப்பநாயனார் ஊனமுதருத்தியது:—பொத்தப்பிரட்டி உள்ள உடுப்பூரில் வேடராசனாயிருந்த நாகனுக்கு, முற்செய்ததவத்தாற் பின்னையாவதறித்த திண்ணனொரென்பவர், தங்கள் குலத்துக் குரிய வில்வித்தை முதலியன இளமையிலேயே கற்பிக்கப்பெற்று வளர்கின்றநாளில், ஒரு நாள் இவர் வேட்டையாடுவதற்காக வீரர்களுடன் வனத்திற்சென்று, மிருகங்களைக் கொலைபுரியும்போது, ஒர்பன்றி தமக்ககப்படாது நீங்கித் தென்றிசைநோக்கிச் செல்ல அதுகண்ட இவர் வீரர்களை நீங்கிப் பன்றி யின்பின் றொடர்ந்துசென்று காளத்திமலையைக் கண்டார். அப்போது முன்செய்த தவப்பெருக்கமானது அன்பினைத் தோற்றுவிக்க, அதனை லளவிலாத ஆசை அ தி க ரி க் க, அம்மலையேநோக்கி யேறிக் காளத்தி நாதரைக் காணும்போது, திருவருள்நோக்கம் பொருந்த, அதனாலே முற்பிறப்பின் சம்பந்தம் நீங்க, அந்நாதரிடத்து அன்புருபமாக விளங்கினார். பின்பு திண்ணனார் சுவாமியை ஓடித் தழுவி மோந்துநின்று, சுவாமி! வேடர் மிருகங்களிருக்கின்ற விடத்திலே துணையின்றி யிருக்க லாமோ? என்று வருந்தி, நீர்வார்த்துப் பூவும் பச்சிலையும் சாத்தியிருப் பது கண்டு, சுவாமிக்கு நல்லசெய்கையிவையாமெனக் கடைப்பிடித்துத் தாழு மவ்வாறு செய்யவெண்ணிச் சுவாமியைப் பிரிந்துபோகமுடியா தவராய்ப் போவாராய், மீளவந்து தழுவுவாராய்க் கானகத்துச்சென்று கொன்றமிருகத்தின் இறைச்சியமுதைக் கல்லையிலும், திருமஞ்சனமாட்ட நீரை வாயிலும், பறித்த மலரிலைகளைக் குடுமியிலும் வைத்துக்கொண்டு வில்லையும் பாணத்தையும் ஒருகையிலேந்திச் சுவாமிபசித்திருப்பவென்று விரைந்துவந்து திருமுடியிலிருக்கிற மல ரிலைகளைக் காலிலணியும் செருப் பான்மாற்றி, உள்ளன்பைச் சொரிவார்போல்,வாயிற்கொண்டு வந்த நீரைச் சொரிந்து, குடுமியிற் கொண்டு வந்த பத்திரபூஷபங்களை வணங்கிச் சாத்திக் கல்லையிற்கொணர்ந்த ஊனமுதை எதிரேவைத்துப் பக்குவம்வாச் சாய்ச்சி மென்றுபார்த்தது; சுவாமி! இந்த இறைச்சி, நல்ல இறைச்சி, இதை யழுதுசெய்யவேண்டுமென வேண்டினார். அப்போது இரவுப்

வந்தது: பின் திண்ணனார் சுவாமியை மிருகங்கள் துன்புறுத்து
மென்று அம்பையும் வில்லையும் தாங்கிப் பக்கத்திலே விழித்துக்கொண்
டகலாது நின்றார். அவ்வாறிருந்தவர் விடியும்போது திருவமுது
கொண்டுவருவதற்குப் போயினார். பின்பு சுவாமியைப் பூசிக்கவந்த
சிவகோசரியாரென்பவர், பூசைக்குவேண்டிய உபகரணங்களுடன் வந்து
பார்த்து, இறைச்சிமுதலாயின கிடக்கக்கண்டு மிகவருந்தி இந்த அநு
சிதம் செய்தார் வேடரே; சுவாமி! இதற்குந் திருவுள்ளங்கொள்ளலாமோ?
என்று விண்ணப்பஞ்செய்து இறைச்சிமுதலியவெல்லாம் நீக்கி, நீராடி
வந்து, பரிசுத்தமாக்கி வழக்கப்படி பூசைசெய்து வணங்கித் தாமிருக்கு
மிடம் சென்றார். அதன்பின்பு திண்ணனார் வழக்கப்படி இறைச்சி முத
லியனவும், தேனும் கொண்டுவந்து முன்புபோல் அபிஷேகமுதலியன
செய்து தேனுடன்கலந்த ஊனமுதை யெதிரேவைத்துச் சுவாமி! இதில்
தேனுங் கலந்திருக்கின்றது; முன்னையினும் நன்றாயிருக்கின்றது; அடி
யேனும் சுவைகண்டேன் என்று கூறித் திருவமுதுசெப்பவேண்டித் தம்
பூசையை முடித்துச் சுவாமிக்கு எதிரேநின்று, இரவிலுறங்காராய்ப் பக
லில் வேட்டையாடுபவராயிருந்தார். பின்னர்ச் சிவகோசரியார் பழைய
படி பூசித்துச் சுவாமியை வேண்டிப் போயினார். அவர்கனவிற் சுவாமி
யெழுந்தருளி “வேடனென் றவனைநினையாதே. அவ னன்பின்செயலை
நானே யுனக்குக் காட்டுகின்றோம்; நீ யொளித்திருந்து பார்ப்பா” யென்று
மறைந்தருளினார். உடனே சிவகோசரியாரும் விழித்து மகிழ்ந்து
வந்து மறைவாயிருந்தார். திண்ணனாரும் ஆறாவதுநாளில் வழக்கப்படி
ஊனமுதுமுதலாயின கொண்டுவரும்போது சுவாமி வலக்கண்ணில்
உதிரமொழுகும்படி யிருந்தார். திண்ணனார் கண்டவுடன் பதறி க்
கையிலிருந்த ஊனமுது முதலாயின கீழேவிழத் தாமும் விழும் தழுது
இவ்வாறுசெய்தவர் வேடரோ? விலங்குகளோ? என்று தேடிக் காணாது
சுவாமியைக் கட்டிக்கொண்டு சுதறி, அழுதுபுலம்பி, என் செய்தார்
நீருமென்றெண்ணிப் புண்ணைத்தீர்க்கச்செய்ய மருந்தைத் தேடிக்
கொண்டுவந்து பிழிந்து சுவாமிகண்ணில் வார்த்தார். அம்மருந்தார்
நீராது பின்னு மிரத்தம் அதிகமாகவொழுக, இனி யென்செய்வோ
மென்றுவருந்தி யோசித்து, ஊனுக்கு ஊனிடவேண்டுமென்னும் பழ
மொழியைத்தெரிந்து, என்கண்ணை யம்பாற்றோண்டிச் சுவாமிகண்ணி
லப்பினால் இரத்தம் வீழாதிருக்குமென்று நினைத்து, மகிழ்ந்தமனத்
தோடு முன்னிருந்து தங்கண்ணை யம்பாற்றோண்டியெடுத்துச் சுவாமி

கண்ணிலப்ப, உடனே இரத்தம் ஒழுகாதிருந்ததுகண்டு, தாஞ் செய்த செயலை மதித்து மகிழ்ந்து கூத்தாடிக் களிப்புற்றிருந்தார். திண்ணனாரைப்பினைப் பின்னுமறிவிக்கவேண்டிச் சுவாமி இடக்கண்ணில் உதிர மொழுக இருந்தார். அதைக்கண்ட திண்ணனார் இதற்கஞ்சேன்; மருந்து வைக்கண்டிருக்கின்றேன்; அதனால் இன்னுமொருகண்ணைத்தோண்டி அப்பிவிடுவெனென்று தங்கண்ணைத்தோண்டியப்புவதற்குச் சுவாமிகண் ணோத்தெரிவதற்காகச் சுவாமி வலக்கண்ணிலே தம் இடதுகாலைப்பூன்றி, அம்பையெடுத்துத் தம் வலக்கண்ணி லுன்றினார். உடனே சுவாமி தம் திருக்கையால் திண்ணனார்கையைத் தடுக்க, “நில்லு கண்ணப்ப” வென மூன்று அபிக்குவார்த்தை யெழுந்தன. இவையெல்லாம் சிவ கோசரியார் பார்த்து மகிழ்ந்திருந்தனர். தேவர்கன் பூமாரிபொழிந் தனர். சுவாமி திண்ணனாரை ‘என் வலப்பக்கத்தே நிற்க’ வென் றருளிச் செய்தார். இதனாலே திண்ணனார் கண்ணப்பநாயனா ரெனப் பெயர் கூறப்பெற்றார். (பெரியபுராணம்.)

கீரையும் மாவிலும் ஒரு தோண்டரீந்தா ரென்றது அரிவாட்டாய நாயனாரை. இவர் சோழநாட்டிலுள்ள கணமங்கையென்னு மூரிலே வேளாண்குடியிலவதரித்த தாயனானும் பெயருள்ளவர். சிவபெரு மானிடத் தன்புள்ளவராய், அவர்க்குச் செந்நெலரிசி செங்கீரை மாவடு வைத் திருவழகாகச் செய்வித்து வருவார். வறுமைவந்தகாலத்திலும் இவர் செய்யுள் செயலை யுகதறியும்படி, இவர் செல்வத்தைச் சிவபெரு மான் நீக்கியருளினார். தாயனார் அப்போதுந் தஞ் செய்கையைவிடாது நடத்திக் கூலிக்கு நெற்கதி ரறுத்துக் கூலிவாங்கிச் செந்நெல்யாவும் சுவாமிக்கே யாக்கிக் கருநெல்லைத் தம் உணவிற்காக்கிவந்தார். சுவாமி, வயலெலாஞ் செந்நெலாகவே விளையச்செய்தனர். தாயனா ரதுகண்டு நான் செய்தபுண்ணியமே யென்று, கூலிக்குவரும் செந்நெல்யாவும் சுவாமி திருவமுதுசெய்யக் கொடுத்துவிட்டு மனைக்கொல்லையிலிருந்த கீரை யினைக்கொய்து மனைவியார் சமைத்து வைக்கப் புகித்துத் தமது திருப் பணியைக் குறையின்றிச் செய்துவந்தார். “பின்பு அக்கீரையும் கிடை யாமையால் மனைவியார் தண்ணீர்கொடுக்க வ தனை யு மருந்தியிருக்கு னாளிலே, ஒருநாள், சுவாமிக்காகச் செந்நெலரிசியும் செங்கீரையும் மாவடு வும் கூடையிலெடுத்துக்கொண்டு தாமுன்செல்ல மனைவியார் பஞ்சகொவி யுத்தையெடுத்துக்கொண்டு பின்செல்லும்போது நாயனார் தளர்ந்துவிழ்க்

கண்டு மனைவியார் கையாலணைக்க அரிசிமுதலாயின கமரிலே கிந்திவிட்டன. தாயனார் வருந்தி யினி யாலயத்திற்குப் போவ தெதற்காக? சுவாமி திருவமுது செய்யும்பேறுபெற்றிலேனே யென்று கையிற்கொண்ட அரிவானைப்பூட்டித் தங் கழுத்தை யரிந்தார். உடனே தாயனார்கையை மாற்றச் சுவாமி திருக்கையும், மாவடுவைக் கடித்ததனா லுண்டாகிய விடேல் விடேலென்கிற வோசையு மொக்கவே கமரினின்று மெழுந்தன. திருக்கை யரிவானைப்பற்றுங்கையைப் பிடித்தபோது, கழுத்தையரிந்த ஊறெல்லாம் நீங்க, மகிழ்ச்சியுண்டாகத் தாயனார் சுவாமி திருவருளை நினைந்து, சும்பிட்டுத் தோந்திரஞ்செய்தார். சுவாமி யிடபவாகனரா யெழுந்தருளி நின்செயலை மகிழ்ந்தோம்; நீ நின்மனைவியுடனே நமது சிவலோகத்தைபடைவாயென்று அவருடனே எழுந்தருளினார். கழுத்தினை யரிவாட்டூட்டியரிதலால் இவர் அரிவாட்டாயநாயனாரெனப் பெயர் பெற்றார். (பெரியபுராணம்.)

திருவிருந்த தண்டலையார் வளநாட்டி லீல்வாழ்க்கை செலுத்து நல்லோ ரொருவிருந்தா கிலுமின்றி யுண்டபகல் பகலாமோ ஷறவாய் வந்த பெருவிருந்துக் குபசாரஞ் செய்தனுப்பி யின்னமெங்கே பெரியோ ரென்று வருவிருந்தோ ண்பதலல்லா விருந்தில்லா துணுஞ்சோறு மருந்து தானே. (9)

இக்கவியில், பின்னிரண்டடியில், “செல்விருந் தோம்பி வருவிருந்து பார்த்திருப்பா-னல்விருந்து வானத் தவர்க்கு” என்னுந் திருக்குறளையும், “விருந்திலாச்சோறுமருந்து” என்னும் பழமொழியையும் குறிப்பிட்ட தறிக.

பொற்குடையும் பொற்கிலும் பொற்பணியுங் கொடுப்பதென்ன பொருளோ நற்கமல முகமலர்ந்தே யுபசார மிக்கவின்கொ னைந்தா னன்றே [வென்று கற்கரையு மொழிபாகர் தண்டலையார் வளநாட்டிற் கரும்பி னேய்ந்த சர்க்கரையின் பந்தலிலே தேன்மாறி பொழிந்துவிடுந் தன்மை தானே. (10)

‘சர்க்கரைப்பந்தலிலே தேன்மாறி பொழிந்ததுபோலிருக்கிறது’ என்பது பழமொழி.

குறும்பெண்ணா துயர்ந்தநல்லோ ராயிரஞ்சொன் னலுமதைக் குறிக்கொளாமல் வெறும்பெண்ணாசையிற்சுழல்வேன்மெய்ஞ்ஞானம்பொருந்தியுனைவேண்டேனங் ளுறும்பெண்ணாமுகிடஞ்சேர்தண்டலையீணறியேயென் னுண்மைதேறில் [தோ ளுறும்பெண்ணாயிரம்பாற்கழுதையுங்கைகடந்ததென்றோனெண்ணந்தானே(11)

“தண்டலையாரைநிறைய” யென்று சுவாமியை நோக்கிக் கூறினாரென்ற நிக. உலகினர்செய்யு நித்திய நைமித்திய காமியவினைகளை யேற்றுகிரகம்புரிவதற்காகத் தலமுந் தீர்த்தமு மூர்த்தியுமாகச் சுவாமி வந்திருக்கிறபடியால் அவ்வாறுகூறினாரென்க. “எறும்பெண்ணாயிரம்போனது அப்பாற் கழுதையுந் கைகடந்தது” என்ற வாக்கியம், ஒருமாணக் கணுக்கு, ஓர் ஆசாரியர் நல்ல நீதிகளைப் போதித்துக்கொண்டிருந்து பின்பு யாவந் தெரிந்தனையோவென்று கேட்க, அங்கேபோயின எறும்புகளை யெண்ணிக்கொண்டும், வந்துபோன கழுதைகளைப் பார்த்துக் கொண்டுமிருந்த வறிவிலாமாணக்கன்கூறிய தென்க.

துப்பிட்ட வாலம்விதை சிறிதெனினும் பெரிதாகுந் தோற்றம் போலச் செப்பிட்ட தினையளவு செய்ததன்றி பனையளவாச் சிறந்து தோன்றுங் கொப்பிட்ட வுமைபாகர் தண்டலையார் வளநாட்டிற் கொஞ்ச மேலு முப்பிட்ட பேர்கடமை யுளவரையு நினைக்குமிந்த வுலகந் தானே. (12)

இக்கவியிலே, “தினைத்துணை நன்றி செயினும் பனைத்துணையாக் கொள்வர் பயன்றெரி வார்.” என்ற திருக்குறளையும், “உப்புக்கொடுத்த பேரையுள்ளவா நினைக்கவேண்டும்” என்னும் பழமொழியையும் குறித்த நிக. கொப்பு—மாதர்காதணியினென்று.

மேட்டுக்கே விதைத்தவிதை வீணருக்கே செய்ததன்றி மேயும் பட்டி மாட்டுக்கே கொடுத்தவிலே பரத்தையர்க்கே தேடியிட்ட வண்மை யெல்லாம் பாட்டுக்கே யருள்புரியுந் தண்டலையார் வீதிதொறும் பரப்பி டாமற் காட்டுக்கே யெரித்தநிலாக் கானலுக்கே பெய்தமழை கடுக்குந் தானே. (13)

‘காட்டுக்கெரித்த நிலவுந் கானலுக்குப் பெய்தமழையும் போலாகும்’ என்பது பழமொழி. பட்டிமாடு—கள்ளமாடு.

சங்கையறப் படித்தாலுங் கேட்டாலும் பிறர்க்குறுதி தனைச்சொன் னாலு மங்கணுல கினிற்றியோர் தாமடங்கி நடந்துகதி யடைய மாட்டார் திங்களணி சடையாரே தண்டலையா ரேசொன்னேன் சிறிது காலங் கங்கையிலே படர்ந்தாலும் பேய்ச்சுரைக்காய் நல்லசுரைக் காயா காத்தே. (14)

‘கங்கையிலே படர்ந்தாலும் பேய்ச்சுரை நல்லசுரையாகாது’ என்பது பழமொழி.

உழையிட்ட விழிமடவா நுறவுவட்டும் வெகுளிவிட்டு முலக வாழ்வீற் பிழைவிட்டு மின்னமின்ன மாயைவிடா தலக்கழியப் பெற்றே னந்தோ

தழையிட்ட கொன்றைபுனை தண்டலையர் ண்ணறியேயென் தன்மை யெல்லா
மழைவிட்டுந் துவானம் விட்டதில்லை யாயிருந்த வண்ணந் தானே. (15)

உழை-மான். 'மழைவிட்டுந் துவானம் விடவில்லை' என்பது பழ
மொழி.

கொச்சையிற்பிள் னேக்குதவுந் தண்டலையார் வளநாட்டிற் கொடியாய் வந்த
வச்சிரன்பிள் னேக்குமுன மாதவனே புத்திசொன்னான் வகையுஞ் சொன்னா
னச்சுதப்பிள் னேக்குமந்த வாண்டவரே புத்திசொன்னா ராத வாலே
துர்ச்சனப்பிள் னேக்காரர் புத்திசொல்லு வாரென்றே சொல்லு வாரே. (16)

கொச்சையிற்பிள்ளை-திருஞானசம்பந்தமுர்த்திநாயனார். கொச்சை
யென்பது சீகாழித்தலத்திற் கொருபெயர். கொடி-காக்கை. வச்சிரன்
பிள்ளை-இந்திரன்மகன். இங்கு மாதவனென்றது இராமபிரானே. அச்
சுதப்பிள்ளை-விஷ்ணு. 'துர்ச்சனப்பிள்ளைக்கு ஊரார் புத்தி சொல்லுவார்'
என்பது பழமொழி.

வச்சிரன்பிள்ளைக்கு மாதவன் புத்திசொல்லியது:-இராமபிரான்
வனவாசஞ்செய்தவருங்காலத்து ஒருநாள், சீதாபிராட்டியின் வடிவமு
கைக்கண்டு மயங்கிய இந்திரன்மகன், காகவடிவமெடுத்துவந்து பிராட்டி
யின் தனதுடங்கறிந் தீண்ட, அதையறிந்த இராமபிரான் கோபித்து
ஒருபுல்லை மந்திரித்து அம்பாகப் பிரயோகிக்க அது அவனைக்கொல்ல
நெருங்கிற்று. அவன் இந்திரன்முதலிய தேவர்களிடம் சென்று ஒரு
வரும் காப்பாரிலாமையால் இராமனிடமே சரண்புக்கனன். கருணைக்
கடலாகிய இராமபிரான் அவன்செய்த குற்றமானது எளிதில் மன்னித்து
விடக்கூடிய சிறியகுற்றமல்லவாதலாலும் தான் எய்த அம்பு வீண்படா
தாதலாலும் அவனுடைய ஒற்றைக்கண்ணொளியை அம்புக் கிலக்காக்கி,
அவன் காகவடிவெடுத்துவந்து குற்றஞ்செய்தமையால் மற்றைக்காகங்
களுக்கும் ஒற்றைக் கண்ணொளி கெடச்செய்தது அவனுக்கும் நற்புத்தி
புகட்டியனுப்பினார் என்பது சரிதம்.

அச்சுதப்பிள்ளைக்கு முன மாண்டவரே புத்திசொன்னாரென்பது:-
போரிலே திருமாலுக்குப் பயந்த அசுரர், பிருகுமுனிவருடைய ஆச்சிர
மத்தில்வந்து அம்முனிவர்மனைவி கிடாதியினிடம் அடைக்கலம்புக,
அவள் பாதுகாத்தனன். அதுகண்ட திருமால் அவளைக்கொன்றுவிட,
முனிவர் கோபித்துத் திருமாலுக்குப் பத்தவதாரமுண்டாகச் சபித்தார்.

உடனே திருமா லச்சாபரீங்கக் காஞ்சியிற் சிவலிங்கபூசைசெய்யச் சுவாமி காட்சிதந்து “திருமாலே! நம்மடியவர்க்குத் தீங்கியற்றினாரைத் தண்டிப் பதே தருமம்; நம்மடியவர் எதைக்குறித்து என்னசொன்னாலும் தவற மாட்டாது. நினக்குக் கூறிய சாபமும் பவிக்குமேயன்றித் தவறாது. எம்மை வழிபடுத்தன்மையால், நீ கொள்ளுந் தசாவதாரமு முலகனுக்குப் புகாரமாகுக” வென்று புத்திகூறி விடுத்தருளினார். இவ்வாறு பல கதைகளுமுண்டு.

கறுத்தவிட முண்டருளுந் தண்டலையார் வளநாட்டிற் கடிய தீயோர் குறித்துமனை யாளரையிற் றுகிலுரிந்து மைவர்மனங் கோபித் தாரோ பறித்தாரிய பொருண்முழுதுங் கவர்ந்தாலு மடித்தாலும் பழிசெய் தாலும் பொறுத்தவரே யரசாள்வர் பொங்கினவர் காடுறைந்து போவர் தாமே. (17)

தீயோர்—துரியோதனாதியர்கள். மனையாள்—திரௌபதி. ஐவர்— பாண்டவர்கள். திரௌபதியைத் துகிலுரிந்த கதையைப் பாரதம் சபா பருவத்தி லறிக. “பொறுத்தார் அரசாள்வர் பொங்கினார்காடுறைவர்” என்பது பழமொழி.

அள்ளித்தெண் ணீர்நணியுந் தண்டலையார் வளநாட்டி. லாண்மையுள்ளோர் விள்ளுந்ற கல்வியுள்ளோர் செல்வமுள்ளோ ரழகுடையோர் மேன்மை நோக்கி யுள்ளத்தி லுழன்றழன்று நமக்கில்லை யெனவுரைத்திங் குழல்வா ரெல்லாம் பிள்ளைப்பெற் றவர்தமைப்பார்த் திருந்துபெரு மூச்செறியும் பெற்றி யோரே (18)

“பிள்ளைப்பெற்றவரைப்பார்த்துப் பெருமூச்சுவிட்டாவதென்ன” என்பது பழமொழி.

மண்ணுலகாள்வுநினைப்பார்பி ற்பொருண்மேலாசைவைப்பார்வலிமைசெய்வார் புண்ணியமென் பதைச்செய்யார் கடைமுறையி லலக்கழிந்து புரண்டே போவார் பண்ணுலவு மொழிபாகர் தண்டலையார் வகுத்தவிதிப் படியல் லாம லெண்ணமெல்லாம் பொய்யாகு மெனனமே மெய்யாகு மியற்கை தானே. (19)

‘எண்ணமெலாம் பொய்யாம் மௌனமாயிருப்பது மெய்யாம்’ என்பது லகர் பழமொழி.

சொன்னதைச் சொல்லுமிளங் கிள்ளையென்பார் தண்டலையார் தொண்டு பேணி யின்னத்துக்கின்னதெனும் பகுத்தறிவொன் றில்லாத வீன ரெல்லாந் தன்னோத்துக் கண்டவுடன் காணுமன் முறைபேசிச் சாடை பேசி முன்னுக்கொன் றாயிருந்து பின்னுக்கொன் றாய்நடந்து மொழிவர் தாமே. (20)

கிள்ளை-கிளி. முன்சொன்னதையே பின்னுஞ் சொல்வது கிளியி
யல்பு. வேறொன்று சொல்லாது. சொன்னதைச் சொல்லுங் கிளிப்
பிள்ளையென்ப தறிக. 'முன்னுக்கொன்றாயிருந்துபேசிப் பின்னுக்கொன்
றாகப் பேசுவார்முகத்தில் விழிக்கப்படாது' என்ப துலகர் பழமொழி.

கெட்டியருக்கு நல்லபுத்தி சொன்னாலுந் தெரியாது கொடையில் லாத
மடையருக்கு மதுரகவி யுரைத்தாலு மவர்கொடுக்க மாட்டார் கண்டீர்
படியளக்குந் தண்டலையீ னென்றியாரே யுலகமெலாம் பரவி மூடி
விடியன்மட்டு மழைபெயினு மதினோட்டாங் கிஞ்சின்முளை வீசிடாதே. (21)

விடியுமட்டு மழைபெய்தாலு ஓட்டாங்கிளினிஞ்சில் முளைக்கமாட்
டாது என்பது பழமொழி. ஓட்டாங்கிளினிஞ்சில்-ஓட்டைப்போலிருக்கிற
கிளிஞ்சிலென்க.

செங்காவி மலர்த்தடஞ்சூழ் தண்டலையீ னெறியேநின் செயலுண் டாகி
லெங்காகி லென்னவவ ரெண்ணியவெல் லாமுடியி யில்லை யாகிற்
பெங்காழி குழுவகி லுள்ளங்கால் வெள்ளெலும்பாய்ப் போக வோடி
யைங்காதம் போனாலுந் தன்பாவந் தன்னுடனே யாகுந் தானே. (22)

'ஐங்காதம் போனாலுந் தன்பாவம் தன்னேவிட்டு நீங்காது' என்பது
பழமொழி.

தாயறிவான் மகளருமை தண்டலையீ னெறிநாதர் தாமே தந்தை
யாயறிவா ரெமதருமை பரவையிடந் தூதுசென்ற தறிந்தி டாரோ
பேயறிவார் முழுமூடர் தமிழருமை யறிவாரோ பேச வாரோ
நாயறியா தொருசந்திச் சட்டிபா னையினந்த ஞாயந் தானே. (23)

"பரவையிடந் தூதுசென்ற தறிந்திடாரோ" என்பதற்கு அந்நாதர்,
சுந்தரமூர்த்திநாயனார் தமிழ்ப்பாட்டி நருமைகருதி அந்நாயனார்க்குத்
திருவாரூரில் பரவைநாச்சியாரைச் சேர்த்து வைக்கும்படியாகத் தூது
போனதை யுலகினரறியாரோ? என விறித்துரைத்துக்கொள்க. இக்
கதையைப் பெரியபுராணம் ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனார்புராணத்தில்
நடகசு-ம் கவிமுதல், நடஎசு-ம் கவிவரை காண்க. "நாய்க்குத்தெரியுமோ
வொருசந்திப்பானே" என்பது பழமொழி.

கட்டுமாங் கனிவாழைக் கனிபலவின் கனிகளுப கார மாகுஞ்
சிட்டருமவ் வணந்தேடும் பொருளையெல்லா மிரப்பவர்க்கே செலுத்தி வாழ்வார்
மட்டுலவுஞ் சடையாரே தண்டலையா ரேசொன்னேன் வணங்க டோறு
மெட்டிமரம் பழுத்தாலு மீயாதார் வாழ்ந்தாலு மென்னுண் டாமே. (24)

சிட்டர்—உயர்ந்தோர். 'எட்டிபழுத்தென்ன, ஈயாதார் வாழ்ந்தென்ன'? என்பது பழமொழி. மட்டு—தேன். எட்டி—காஞ்சிரமரம்.

ஓதரிய தண்டலையா ரடிபணிந்து நல்லவனென் றுலக மெல்லாம்
போதமிகும் பேருடனே புகழ்படைத்து வாழ்பவனே புருட னல்லா
லீதலுடனிரக்கமின்றிப் பொன்காத்த பூதமென விருந்தா லென்ன
காதவழி பேரில்லான் கழுதையோ டொக்குமெனக் காண லாமே. (25)

'காதவழி பேரில்லான் கழுதைக்கொப்பாவான்' என்பது லகர் பழமொழி.

பரியாம விடுஞ்சோறு மூமைகண்ட கனவும்போற் பரிசி லீயா
னரிதான் செந்தமிழி னருள்சிறிது மில்லாதா னறியு மோதான்
கரிகாலன் பூசைபுரி தண்டலை நீ னெறியாரே கதித்த வோசை
தெரியாத செவிடன்கா தினிற்சங்கு குறித்ததெனச் செப்ப லாமே. (26)

அறியுமோ—செந்தமிழை யுரைத்தா லறிவனே வென்க. கரிகாலன்—
ஒருசோழன். பரியாமல்—அன்பில்லாமல். 'செவிடன்காதிற் சங்கு தினது
போலாம்' என்பது பழமொழி.

முன்னரிய மறைவழங்குந் தண்டலையா ராகமத்தின் மொழிகே ளாமற்
பின்னுயிரை வதைத்தவனுங் கொன்றவனுங் குறைத்தவனும் பெற்று ளோனு
மன்னெறியே சமைத்தவனு முண்டவனு நாகுறுவ ராத லாலே
தன்னுயிர்போ லெந்நாளு மன்னுயிருக் கிரங்குவதுந் தக்க தாமே. (27)

அன்னெறி—நெறியல்லாநெறி. 'தன்னுயிர்போல மன்னுயிர்க்கிரங்க
வேண்டும்' என்பது பழமொழி.

உருவெடுத்த நாண்முதலா வொருசாணும் வளர்க்கவுட லுழல்வ தல்லான்
மருவிருக்கு நின்பாத மலர்தேடித் தினம்பணிய மாட்டே னந்தோ
திருவிளக்கு மணிமாடத் தண்டலை நீ னெறியெய்வன் செய்தி யெல்லாஞ்
சருகரிக்க நேரமன்றிக் குளிர்காய நேரமில்லாத் தன்மை தானே. (28)

'சருகரிக்க நேரமன்றிக் குளிர்காய நேரமில்லை' என்பது பழமொழி.
சாண் என்றது—சாண் ஸாணாவுகொண்டவயிற்றைக் குறித்து நின்றது.

காதிலே திருவோடங் கையிலே செபமாலே கழுத்தின் மாப்பின்
மீதிலே தாழ்வடங்கண் மனதிலே கரவடமாம் வேட மாமோ
வாதிலே யயன்றேடுந் தண்டலை நீ னெறியாரே மனிதர் காணும்
போதிலே மவுனமிராப் போதிலே ருத்ராக்கப் பூனே தானே (29)

காவடம்-களளம். 'உருத்திராக்கப்பூனைபோலிருக்கிறு' னென்ப துலகர் பழமொழி. பூனைக்கு ருத்திராக்கத்தைக் கழுத்திற்கட்டியிருந்தாலது கொலைசெய்யாதிருக்குமோ? வழக்கப்படி கொலைசெய்யுமென் றறிக.

மானென்று வழுவெடுத்து மாரீசன் போய்மடிந்தான் மானே யென்று தேனென்று மொழிபேசிச் சீதைதனைச் சிறையிருக்கத் திருடிச் சென்றேன் வாநென்று மரசிழந்தான் தண்டலையார் திருவுளத்தின் மகிமை காணீர் தானென்று நினைக்கையிலே தெய்வமொன்று நினைப்பதுவுஞ் சகசந் தானே.(30)

சீதாபிராட்டியை மயக்கநினைத்துச்சென்ற மாரீசன், இராமபிரா னம்பா லிறந்தான். இக்கதை இராமாயணம் ஆரணியகாண்டம் மாரீசன் வதைப்படலத்தி லறிக. திருடிச்சென்றேன்-இராவணன். 'தானென்று நினைக்கத் தெய்வமொன்று நினைத்தது' என்பது பழமொழி. சகசம்-இயல்பு.

கைசொல்லும் பனைகாட்டுங் களிற்றுரியார் தண்டலையார்க் காணார் போலப் பொய்சொல்லும் வாயினர்க்குப் போசனமும் கிடையாது பொருணில்லாது மைசொல்லும் காரளிகுழ் தாழைமலர் பொய்சொல்லி வாழ்ந்த துண்டோ மெய்சொல்லி வாழாதான் பொய்சொல்லி வாழ்வதிலே மெய்மை தானே. (31)

யானைக்கைக்குப் பனை யுவமானமென்க.

தாழைமலர் பொய்சொன்னதாவது:-பிரம விட்டுணுக்களிருவரும், நானேபெரியவன் நானேபெரியவனென வாதிட்டுப்போர்செய்யும்போது, அப்பகையை நீக்கச்சிவபிரா னக்கினிமலையா யெழுந்து நிற்க, இருவரும் இதனடிமுடியைக் கண்டவரே பெரியவரென்று பிரமதேவர் அன்னமாய் முடியையும், விட்டுணுமூர்த்தி பன்றியா யடியையுந் தேடச்சென்றார்கள். விட்டுணுமூர்த்தி யடி காணுறாது வந்துநின்றார். பிரமதேவர் முடிகா ணை வருந்திவரும்போது, சிவபிரான் நிருமுடியிலிருந்து ஒருதாழம் பூ, கீழே வீழ்ந்துவந்தது. பிரமதேவர் அதனைக்கண்டு திருமுடியைத் தாங் கண்டதாகப் பொய்சொல்லும்படி வேண்ட, அத் தாழம்பூவும் அவ் வாறே வந்து சொல்லியது. சிவபிரா னுடனே தாழம்பூவைநோக்கி இனி நமக் கணிதற்காகா யென்று நீக்கி விட்டார். அருணாசலபுராணம் திருமலைச்சருக்கத்திற் காண்க. 'மெய்சொல்லி வாழாதான் பொய்சொல்லி வாழ்வானே' என்பது பழமொழி.

ஆந்தணரை நல்லவரைப் பரமசிவ னடியவரை யகந்தை யாலோர் ,
நிந்தனேசொன் னாலுமென்ன வைதாலு மென்னவதி னிடேத முண்டோ
சுந்தரர்க்குத் தூதுசென்ற தண்டலையர் னெறியாரே துலங்கும் பூர்ண
சுந்திரனைப் பார்த்துநின்று நாய்குரைத்த போதிலென்ன தாழ்ச்சி தானே. (32)

‘நிஷேதம்-தள்ளப்படுவது என்க. ‘சுந்திரனைப்பார்த்து நாய்குரைத்
தாலாவதென்ன’? என்பது பழமொழி.

கோடாமற் பெரியவர்பா னடப்பதன்றிக் குற்றமுடன் குறைசெய் தோர்க
ளாடாகிக் கிடந்தவிடத் ததன்மயிருங் கிடவாம லழிந்து போவார்
வீடாநற் கதிபுதவந் தண்டலையா ரேசொன்னேன் மெய்யோ பொய்யோ
கோடாலிக் காம்பேதன் குலத்தினுக்குக் கேடான கொள்கை தானே. (33)

கோடாமல்-கோணுமல். ஆடாகி-ஆட்டுச்சென்மமாகி. ‘கோடாலிக்
காம்பு குலத்துக்கீழ்ம்’ என்பது பழமொழி. மரக்கீளையாகிய கோடா
லிக்காம்பே தன்னினமாகிய மரத்தைவெட்டுதற் குதவியாயிருத்தல்
காண்க.

சின்னமெங்கே கொம்பெங்கே சிவிகையெங்கே பரியெங்கே சிவியா ரொங்கே
பின்னையொரு பாழுமில்ல நடக்கைகுலைந் தாலுடனே பேயே யன்றோ
சொன்னவிலுந் தண்டலையார் வளநாட்டிற் குங்குலியத் தூபங் காட்டுஞ்
சன்னதமா னதுகுலைந்தாற் கும்பிடெங்கே வம்பரிது தனையெண் ணோரே. (34)

சிவியார்-ஓர்சாதியார். இவர் பல்லக்குச்சுமப்பவரெனக் கொள்ளல்
வேண்டும். ‘சன்னதங்குலைந்தாற் கும்பிடெங்கேகிடைக்கும்’ என்பது
பழமொழி. நடக்கை-நல்லொழுக்கம்.

சிறுபிறைதுன் னியசடையார் தண்டலையும் பொன்னிவளஞ் செழித்த நாட்டிற்
குறையகலும் பெருவாழ்வு மைந்தருமக் களும்பொருட்டாக் குறித்திடாமன்
மறையில்பத் திரகிரியும் பட்டினத்துப் பிள்ளையுஞ்சேர் மகிமை யாலே
துறவறமே பெரிதாகுந் துறவிக்கு வேந்தனொரு துரும்பு தானே. (35)

பத்திரகிரி-இவர் ஓராசர். பட்டினத்தடிகளுடன் ஹவபூண்டு
அவ்வுடிகளாள் பெற்றவர்; ‘துறவிக்கு வேந்தன் ஹரும்பு’ என்பது
பழமொழி. “போந்த வுதாரனுக்குப் பொ ஹரும்பு வீரருக்குச்-சேர்ந்த
மரணஞ் சிறுதுரும்பா-மாய்ந்த-வறி?வார்க்கு நாரி யருந்துரும்பா மில்
லத்-துறவிக்கு வேந்தன் ஹரும்பு” என்று ஷாஸையாரும் கூறிய தறிக,

பேரிசைக்குஞ் சுற்றமுடன் மைந்தருமா தருஞ்சூழப் பிரபஞ்சத்தே
பாரியையுந் திருந்தாலுந் திருநீற்றிற் கழற்காய்போற் பற்றில் லாமற்
சீரிசைக்குந் தண்டலையா ரஞ்செழுத்தை நினைக்கின்முத்தி சேரலாகு
மாரியக்கூட் தாடுகினுங் காரியமேற் கண்ணுவ தறிவு தானே. (36)

பாரி-மனையாள். 'ஆரியக் கூத்தாடினாலுங் காரியத்திலே கண்ணாகி
யிருக்கவேணும்' என்பது பழமொழி. அஞ்செழுத்து-சிவமூலமந்திர
மாகிய பஞ்சாக்கரம்.

இரந்தனையித் தனைநாளும் பரந்தனைநா னென்றிலந்தா யினிமே லேனும்
கரந்தைமதி சடையணியுந் தண்டலேநீ னெறியாரே காப்பா ரென்னு
முரந்தனைவைத் திருந்தபடி யிருந்தனையே லுள்ளவெலா முண்டா முண்மை
மரந்தனைவைத் தவரநாளும் வாடாமற் றண்ணீரும் வார்ப்பர் தாமே. (37)

இரந்தனை-யாசித்தாய். பரந்தனை-பரம்பொருளை. உரம்-ஞானம்,
வலிமையு மாம். 'மரம்பைத்தவன் தண்ணீர்விடுவான்' என்பது
பழமொழி. இக்கவி தன்மனத்தைநோக்கிக்கூறிய தென்க.

நாற்கவியும் புகழவருந் தண்டலையார் வளநாட்டி னல்ல நீதி
மார்க்கமுட னடந்துசெங்கோல் வருவாமற் புலியாளும் வண்மை செய்த
திர்க்கமுள்ள வரசனையே தெய்வமென்பார் கொடுங்கோன்மை செலுத்தி நின்ற
மூர்க்கமுள்ள வரசனுந்தன் மந்திரியு மாழ்நரகின் மூழ்கு வாரே. (38)

நாற்கவி-கவி, கமகன், வாதி, வாக்கி, என நான்குவகைப் புலவர்
கள். 'நீதிமன்ன னிலத்துக்குத் தெய்வம்' என்ப துலகர் பழமொழி.
"குலமகட்குத் தெய்வங் கொழுநன மன்ற-புதல்வர்க்குத் தந்
தையுந் தாயு-மறவோர்க்-கடிகளே தெய்வ மனையோர்க்குந் தெய்வ-பிழை
முகப் பைம்பூ ணிறை" என நீதிநெறிவிளக்கத்தினுங் காண்க.

தூறிய வித்தைவந்தா லுரியசபைக் கழகாகு முலகில் யார்க்கு
மீதலுட னறிவுவந்தா லினியகுணங் களுக்கழகா யிருக்கு மன்றோ
நீதிபெறு தண்டலையார் திருநீறு மெய்க்கழகாய் நிறைந்து தோன்றும்
காதிவணி கடுக்கனிட்டான் முகத்தினுக்கே யழகாகிக் காணுந் தானே. (39)

'காதுக்கணியிட்டால் முகத்திற் கழகாகும்' என்ப துலகர் பழ
மொழி.

பாரதியா ரண்ணாவி புலவரென்பார் கல்லியினிற் பழக்க மில்லார்
சீறியார் தனையறியார் பல்லக்கே ழுவர்புலமை செலுத்திக் கொள்வா

ராணியுந் தண்டலையீ னெறியாரே யிலக்கணநூ லறியாரேனுங்
காரிகையா கிலங்கற்றுக் கவிசொல்லார் பேரிகொட்டக் கடவர் தாமே. (40)

ஆர்-ஆத்திப்பூ. 'காரிகை கற்றுக் கவிசொல்ல மாட்டார் பேரிகை
தட்டிப்பிழைப்பது நன்று' என்பது பழமொழி.

அருண்மிகுத்த வாகமநூல் படித்தறியார் கேள்வியையு மறியார் முன்னே
யிருவினையின் பயனறியார் குருக்களென்றே யுபதேச மெவர்க்குஞ் செய்வார்
வரமிகுத்த தண்டலையீ னெறியாரே யவர்கிரியா மார்க்க மெல்லாங்
குருடனுக்குக் குருடன்கோல் கொடுத்துவழி காட்டிவருங் கொள்கை தானே. (41)

'குருடனுக்குக் குருடன் வழிகாட்டினதுபோல என்பது பழ
மொழி.

நேற்றுள்ளா ரின்றிருக்கை நிச்சயமோ வாதலினு னினைந்த போதே
யூற்றுள்ள பொருளுதவி யறந்தேடி வைப்பதறி வுடைமை யன்றோ
கூற்றுள்ள மலையவருந் தண்டலையா ரேசொன்னென் குடபால் வீசங்
காற்றுள்ள போதெவருந் தூற்றிக்கொள் வதுநல்ல கருமம் தானே. (42)

கூற்று-இயமன். 'காற்றுள்ளபோதே தூற்றிக்கொள்' என்பது
பழமொழி.

வர்க்கத்தார் தமைவெறுத்த விருத்தருமாய் மெய்ஞ்ஞான வடிவ மாளேனார்
கற்கட்டா கியமடமூங் காணியுஞ்செம் பொனுந்தேகிங் கரும மெல்லாம்
பொற்கொத்தாஞ்செந்நெல்வயற்றண்டலையாரேசொன்னென்பொன்னொடாகுஞ்
சொற்கத்தே போம்போதுங் கக்கத்தே ராட்டினத்தைச் சுமந்த வாறே. (43)

வர்க்கத்தார் என்றது சுற்றத்தாரை. காணி-நிலம். 'சொர்க்கத்
திற்குப் போகிறவள் கக்கத்திலே இராட்டினத்தை யெடுத்ததுபோலிருக்
கிறது' என்பதுலகர் பழமொழி. இது அருகிவழங்குகிறது. கக்
கம்-கையடியின் கீழ்ப்பக்கம். இராட்டினம்-நூலுறுதற்குங் கருவி.

ஆம்பிள்ளா யெனக்கொடுக்கும் பெரியோரை யடுத்தவர்க ளவனிக் கெல்லா
நாம்பிள்ளா யதிகமென்பார் நண்ணுநு மேவல்செய நாளும் வாழ்வார்
வான்பிள்ளா யெனுமேனித் தண்டலையார் பூடணமாய் வளர்ந்த நாக
மேன்பிள்ளாய் கருடாரீ சுகமோவென் றுரைத்தவித் மென்ன லாமே. (44)

பிள்ளையென்னும் பதம் விளிக்துட்போது பிள்ளாய் என வரும்.
நண்ணார்-பகைவர். வான்பிள்ளாயெனுமேனி-பரமாகாயத்தினின்றும்
விலகாய் என்னுந் திருவுருவத்தையுடைய. பூடணம்-ஆபரணம்.

நாகம், கருடா! சுகமா எனக் கேட்டதாவது. கருடனுக்குப்பயந்து நாகங்கள் காஞ்சியிற் சிவலிங்கப்பதிட்டைசெய்து பூசித்து வேண்டச் சிவ பிரான் அந்நாகங்களை ஆபரணமாகப் பூண்டார். ஓர்காலத்தில் திருமலைத் தாங்கிவந்தகருடனை, நாகங்கள் பார்த்து, “துன்னு வெம்பனைக் கலுழனைக் கலுழனே சுகங்கொலென் றஞ்சாமே—பன்னி மேன்மையின் வினாயின் விம் மொழி பாரொமெடுத்தேத்தும்” என்பதனு லறிக. (காஞ்சிப்புராணம் பண்தரீச்சரப்படலம்.)

வடியிட்ட புல்லர்தமை யடுத்தாலும் விடுவதுண்டோ மலிகீர்க் கங்கை முடியிட்ட தண்டலைநா தரைப்புகழிற் பெருவாழ்வு முழுது முண்டா மியுயிட்ட வினேதீர்க்குந் தெய்வ மிட்டு விடியாமல் வீணர் வாயிற் படியிட்டு விடிவதுண்டோ வவரருளே கண்ணாகப் பற்று வீரே. (45)

வடியிட்ட புல்லர்—தெளித்தெடுத்தபுல்லர். விடிதல்—ஈண்டு வறுமை தோலைதலென்க. மிடி—தரித்திரம். தெய்வமிட்டு—தெய்வங்கொடுத்து. படியிட்டு—படிகொடுத்து. ‘ஆருக் காரிட்டுவிடியுந் தெய்வமிட்டால் விடியும்’ என்ப துலகர் பழமொழி.

பொலியவளம் பலதழைத்த தண்டலை நீ னெறிபாதம் போற்றி நாளும் வலியவறஞ் செய்தறியீர் மறஞ்செய்வீர் நமன்றாதர் வந்து கூடி மெலியவறைந் திடும்பொழுது கலக்கண்ணீர் ருகுத்தாலும் விடுவதுண்டோ வெலியமுது புலம்பிடினும் பூனைபிடித் ததுவிடுமோ வென்செய் வீரே. (46)

மறம்—பாவம். ‘எலியமுது புலம்பினனும் பூனைபிடித்தது விடாது’ என்பது பழமொழி.

மற்றவரோ தமிழ்பாடி நாட்டவல்லார் நக்கீரர் வலிய ராகி வெற்றிபூனை மீனாட்சி சுந்தரநா யகரடுத்து விளம்பும் போதிற் பற்றுளதண் டலைவாழ்வு கடவுளென்றும் பாராமற் பயப்படாம னெற்றிவிழி காட்டுகினுங் குற்றமே குற்றமென நிறுத்தினாரே. (47)

நக்கீரர்—கடைச்சங்கப்புலவர்.

நெற்றிவிழிகாட்டிகினுங் குற்றம் குற்றமேயென நிறுத்தியது:—சொக்க நாதருக்குச் சன்பகமாலேசாத்தும் பணிசெய்கிற காரணத்தாற் சண்பக மாறனென்னும் பெயர்பெற்ற வங்கியசூடாமணிப்பாண்டியன், வசந்த காலத்தின் மனையாளுடன் சோலையிலிருக்கும்போது ஒரு வாசனையுண்டாக, இது மலர்வாசமன்று, மனையான் கூந்தலினுள்ளவாசனே யென்று

தெரிந்துகொண்டு, “என்மனத்திற் கருதியதை யுரைத்தவர்கள், இதை யெடுத்துக்கொள்க” வென்று சங்கத்தார்சபையி லொரு பொற்கிழிகட்டித் தூக்கினான். அப்போது தருமிபென்னும் பிரமசாரி தனக்கு விவாகஞ் செய்வதற்காகச் சுவாமியைவேண்டிச் சுவாமி, “கொங்கு தேர் வாழ்க்கை” யென்னும் முதற்குறிப்புள்ளபாடலை யெழுதிக்கொடுத்தார். அப்பாடலைத் தருமி சங்கத்திற் கொடுத்துப் பொற்கிழியறுக்கப் புகும் போது, நக்கீரர், கவியிற் குற்றமுளதென்று தடைசெய்தார்; உடனே தருமி சுவாமியிடஞ் சென்று விண்ணப்பஞ்செய்யச் சுவாமி யொருபுலவ ருருக்கொண்டுவந்து நங்கவிக்குக் குற்றங் கூறினார் யாவரென்று வினவக் கீரனார் நானேயெனக் கூறினார். சுவாமி குற்றமென்னவென்றார்; கீரனார் கூந்தலுக் கியற்கைவாசனையுண்டெனக் கூறியிருக்கிறது; அதற்குச் செயற்கைவாசனையன்றி யியற்கைவாசனை யில்லை யென்றார். சுவாமி, பதுமிஷியாகிய முதற்சாதிப்பெண்கள்கூந்தலுக் குண்டே யென்றார்; நக்கீரர் அதற்கு மில்லை யென்றார். சுவாமி, தேவமங்கையர் கூந்தலோ வென்றார்; நக்கீரர், அதற்கும், கற்பகமாலையணிந்த செயற்கைபாலே மனை முண்டாமன்றி யியற்கைவாசனையில்லை யென்றார். சுவாமி, நீர்வழிபடுங் காளத்தி ஞானப்பூங்கோதையார்கூந்தலோ வென்றார். நக்கீரர் அதுவு மங்ஙனமே யென்றார். சுவாமி, தன்னை யின்னொன்று தெரிவித்தற்காக நெற்றிக்கண்ணைக் காட்டினார்; நக்கீரர், நெற்றிக்கண்காட்டினாலுங் குற்றங் குற்றமே யென்றார். திருவீரையாடற்புராணம் தருமிக்குப் பொற் கிழியளித்தபடலத்திற் காண்க.

சீரிலருந் தண்டலையார் திருவருளா லகமேறிச் செழித்த நாளிற்
பாரியென வாயிரம்பேர்க் கன்னதா னங்கொடுக்கும் பலனைப் பார்க்க
நேரிடும்பஞ் சந்தனிலே யெவ்வளவா கிலுங்கொடுத்தா னீதியாகு
மாரிபதின் கலநீரிற் கோடைதனி லொருகுடநீர் வண்மை தானே. (48)

அலகம் என்பதை அகமெனக்கூறினார். அது தானியமென்க. ‘மழைக்காலத்திற் பதின்கலநீர்வார்ப்பதினும் கோடைகாலத்தி லொரு குடநீர்வார்த்தாற்போதும், என்பது உலகர்பழமொழி.

பிறக்கும்போ தொருபொருளுங் கொடுவந்த தில்லையுயிர் பிறந்து மண்மே
லிறக்கும்போ திலுங்கொண்டு போவதில்லை யென்றுசும்மா விருந்து வீணே
சிறக்குந்தா யிலுமருள்வார் தண்டலையிற் சேராமற் தேச மெல்லாம்
பறக்குங்கா கமதிருக்குங் கொம்புறியா தெனத்திரிந்தோர் பயன்பெ ருரே. (49)

‘பறக்குங்காக மிருக்குக்கொம்பறியாது’ என்பது பழமொழி. முன்னிரண்டடியின்கருத்தைப் “பிறக்கும் பொழுது கொடுவந்த தில்லை பிறந்து மண்மேலிறக்கும் பொழுது கொடுபோவ தில்லை” எனப் பட்டினத் தடிகள் திருவாக்கினுங் காண்க.

வைத்திழனும் வாழ்த்திழனு மின்பதுன்பம் வந்திழனும் வம்பு கோடி. செய்திழனுந் தண்டலையீ னென்றியார்தஞ் செயலென்றே தெளிவ தல்லான் மெய்தவிர வவர்செய்தா ரிவர்செய்தா ரெனநாடி வெறுக்க லாமோ வெய்தவர் த மருகிருக்க வம்பைபெறந்த கருமமென்ன வியம்பு வீரே. (50)

‘எய்தாரிருக்க அம்பை நொந்தாவ தென்ன’ என்பது பழமொழி. வாங்கால முண்டசெழுந் தண்டலையா ரடிபோற்றி வணங்கி நாடிப் போங்காலம் வருமுன்னே புண்ணியஞ்செய் தரியகதி பொருந்து ரும லாங்கால முள்ளவெலாம் விபசார மாகியறி வழிந்து வீணே சாங்காலஞ் சங்கரா சங்கரா வெனின்வருமோ தருமந் தானே. (51)

‘ஆங்கால மவிசாரியாடிச் சாங்காலஞ் சங்கராவென்கிறான்’ என்பது பழமொழி.

சுற்றமாய் நெருங்கியுள்ளார் தனையடைந்தார் கற்றறிந்தார் துணைவே நில்லா ருற்றவே தியர்பெரியோர்க் குதவியன்றிப் பிறர்க்குதவு முதவி யெல்லாஞ் சொற்றநான் மறைபரவந் தண்டலையா ரேசொன்னேன் சுமந்தே நொந்து பெற்றதாய் பசித்திருக்கப் பிராமணபோ சனநடத்தும் பெருமை தானே. (52)

‘பெற்றதாய் பசித்திருக்கப் பிராமணபோசனஞ் செய்ததுபோல்’ என்பது பழமொழி.

துன்மார்க்கர்க் காயிரத்தான் சொன்னாலு மறந்துவிட்டுத் துடுக்கே செய்வார் சன்மார்க்கர்க்கொருவார்த்தைசொலுமளவேமெய்யதனிற் றழும்பாக்கொள்வார் பன்மார்க்க மறைபுகழும் தண்டலையா ரேசொன்னேன் பதமே யான நன்மாட்டுக் கோரடியா நற்பெண்டிர்க் கொருவார்த்தை நடத்தை யாமே. (53)

பதம்-பக்குவம். ‘நன்மாட்டுக்கோரடி நற்பெண்டிர்க் கொருவார்த் தை’ என்பது பழமொழி.

கரப்பார்க்கு நல்லகதி வருவதில்லை செங்கோலிற் கடல்குழ வையம் புரப்பார்க்கு முடிவிலே சுவர்க்கமல்லா னாகமில்லை பொய்யி தன்ற லுரப்பார்க்கு நலம்புரியுந் தண்டலையா ரேசொன்னே னெருடையாக விரப்பார்க்கு வெண்சோறு பஞ்சமுண்டோ வொருக்காலு மில்லை தானே. (54)

‘உரப்பார்க்கு’ என்பது வலித்தல்விதமாகப் பெற்றது. ‘இரப்பார்க்கு வெண்சோறு பஞ்சமா’ என்பது பழமொழி.

படுங்கோல மறியாமற் தண்டலையார் திருப்பணிக்கும் பங்கஞ் செய்வார்
நெடுங்கோளுந் தண்டமுமா வீணை வீணைப்போ னீதி செய்வார்
கெடுங்கோப மல்லாமல் விளைவுண்டோ மழையுண்டோ கேள்வி யுண்டோ
கொடுங்கோன்மன் னவனுட்டிற் கடும்புலிவா முங்காடு குணமென் பாரே. (55)

வீணன் நீ தி செ லு த் தி ய து:—தஞ்சாவூர்ஸம்ஸ்தானத்திலே வேலைபெறக் காத்திருந்த வீணனென்பானொருவன், வேலைகிடையாமல் தானே யோசித்து மயானத்திற் குப்போகிறவழியிலிருந்து கொண்டு, அங்குவருகிற சவமொன்றுக்குப் பணமைந்து வாங்கும்படி இராச உத் தரவென்று, நெடுநாள் வாங்கிச் சீவனம்பண்ணி மிகுந்தபணம் சேர்த்து வைத்திருந்தான். அரசன் ஒருநாளிரவு நகர்சோதனைக்குவரும்போது, ஒரு ஏழையின் வீட்டில் ஒருபெண் “எனக்கென்று மென்றாயகர் வைத் திருக்கவில்லையானாலும் வீணனுக்குப் பணங்கொடுப்பதற் கென்செய்வே” னென் றழுதாள். அ ர ச ன் இவ்விஷயமறிந்து வீணனென்பவன் யாரென்று, அவனை வரவழைத்து விசாரிக்கும்போது, அவ னிகழந் ததை யெடுத்துக்கூறி மிஞ்சியபண மிவ்வளவிற்குக்குது; “சனங்கட் குபகாரமாக வொருநதி வெட்டிவிடவேண்டுமென நினைத்திருக்கிறேன்” என்றான். அரசன் அவன்முடச்செயலையிற் தவ்வாறு செய்வாயெனப் போயினன். வீணன் காவிரியிலிருந்து பிரித்து ஒரு ந தி வெ ட் டி விட்டான். அது இன்றும் வீணனொருவன் பெயர் பெற்று ஒரு பெருங்காலாகப்போய்க்கொண்டிருக்கிறது. ‘கொடுங்கோன் மன்னர் வாழு நாட்டிற்—கடும்புலி வாழுங் காடு நன்றே’ என்பது பழமொழி.

உள்ளவரைக் கெடுத்தோரு முதலியற்று வாழ்ந்தோரு முறைபெற்றோருந் தள்ளிவழக் குரைத்தோருஞ் சற்குருவைப் பழித்தோருஞ் சாய்ந்தே போவார் பள்ளவயற் தண்டலையார் பத்தரடி பணிந்தோரும் பாடினோரும் பிள்ளைகளைப் பெற்றோரும் பிச்சையிட்ட நல்லோரும் பெருகு வாரே. (56)

உறை—பொருள். ‘பிள்ளைகளைப் பெற்றோரும் பிச்சையிட்ட நல்லோ ரும் பெருகிவாழ்வார்’ என்பது பழமொழி.

விற்பனார்க்கு வாழ்வுவந்தான் மிகவணங்கிக் கண்ணோட்ட மிகவுஞ் செய்வார்
சொற்பருக்கு வாழ்வுவந்தார் கண்டெரியா திறுமார்ந்து துன்பஞ் செய்வார்

பற்பலர்க்கு வாழ்வுதருந் தண்டலையா ரேசொன்னேன் பண்பில் லாத
வற்புக்கு வாழ்வுவந்தா லர்த்தராத் திரிகுடைமே லாகும் தானே. (57)

கண்ணோட்டம்-தாட்சணியம். 'அற்பனுக்கு வாழ்வுவந்தா லர்த்த
ராத் திரியுங் குடைபிடிப்பான்' என்பது பழமொழி.

விசையமிசுந் தண்டலையார் வளநாட்டி லொருத் தர்சொல்லை மெய்யா வெண்ணி
வசைபெருக வரியாயஞ் செய்துபிறர் பொருளையெல்லாம் வலிய வாங்கித்
திசைபெருகங்கீர்த்தியென்றுத் தன்மமென்றுத் தானமென்றுஞ்செய்வதெல்லாம்
பசுவினையே வதைசெய்து செருப்பினத்தா னங்கொடுக்கும் பண்பு தானே. (58)

'பசுவைக்கொன்று செருப்பைத் தானம்பண்ணின துபோலாம்'
என்பது பழமொழி.

சிறியவரா முழுமூடர் துரைத்தனமா யுலகாளத் திறம்பெற் றாலு
மறிவுடையார் தங்களைப்போற் சற்குணமுள் ளுடையோர்களாக மாட்டார்
மறிதருமான் மழுவேந்தூந் தண்டலையா ரேசொன்னேன் வாரி வாரிக்
குறுணிமைதா னிட்டாலுங் குறிவடிவங் கண்ணகிக் குணங்கொ டாதே. (59)

'குறுணிமையிட்டாலும் குறிவடிவங் கண்ணாமா' என்பது லகர் பழ
மொழி. இது அருகிவழங்குகிறது. குறிவடிவம்-கண்ணாகக் குறித்
துச் செய்துவைத்தவடிவம்.

கற்றவர்க்குக் கோபமில்லை கடந்தவர்க்குச் சாதியில்லை கருணை கூர்ந்த
நற்றவர்க்கு விருப்பமில்லை நல்லவருக் கொருகாலு நரக மில்லை
கொற்றவருக் கடிமையில்லை தண்டலையார் மலர்ப்பாதங் கும்பிட் டேத்தப்
பெற்றவர்க்குப் பிறப்பில்லை பிச்சைச்சோற் றினுக்கில்லை பேச்சுத் தானே. (60)

'பிச்சைச் சோற்றினுக்கு மறுபேச்சில்லை' என்பது லகர் பழமொழி.
கொற்றவர்-அரசர். அடிமை-அடிமைத்தன்மை.

பாங்கருணை வடிவாகுந் தண்டலையார் வளநாட்டிற் பருவஞ் சேர்ந்த
சாங்குலவு காமகலை தனையறிந்த வகிறுபத் தைய லாரை
வரம்புறுதா ளாண்மையில்கா மட்டிகளுக் கேகொடுத்தால் வாய்க்கு மோதான்
ஞாங்கினது கையினதும் பூமாலே தனைக்கொடுத்த கொள்கை தானே. (61)

சரம்-பாணம். காமகலை-மதனநூல். 'ஞாங்கின்கையிலே பூமாலே
கொடுத்ததுபோல்' என்பது பழமொழி.

பிரசமுண்டு வரிபாடுந் தண்டலையார் வளநாட்டிற் பெண்க ளோடு
சரசமுண்டு போதமுண்டு சங்கீத முண்டுசுகந் தானே யுண்டிங்
குரைசிந்தவறுமையுண்டோலிடுக்கமுண்டோவொன் றுமில்லையுலகுக்கெல்லா
மரிசியுண்டேல் வரிசையுண்டா மக்காளுண் டாகின்மச்சா னன்புண் டாமே. (62)

‘அக்காளுண்டானால் மச்சாணுறவுண்டு’ என்பது பழமொழி.
தத்தைமொழி யுமைசேருந் தண்டலையார் பொன்னிவளந் தழைத்த நாட்டில்
வித்தகமந் திரியில்லாச் சபைதனிலே நீதியில்லை வேந்தர்க் கெல்லாம்
புத்திவெறி நீதிசொல்லு மந்திரியல் லாதொருவர் போதிப் பாரோ
நித்தலுமுண் சோற்றின்முழுப் பூசனிக்காய் மறைத்ததுவு நிசம தாமே. (63)

‘முழுப்பூசனிக்காயைச் சோற்றின்மறைத்தானென்ற துபோலிநுக்
கிறது’ என்ப துலகர் பழமொழி.

நேசமுடன் சபையில்வந்தால் வேளையறிந் திங்கிதமா நிருபர் முன்னே
பேசுவதே யுசிதமல்லா னடுவிலொரு வன்குழறிப் பேச லெல்லாம்
வாசமிருந் தண்டலை நீணெறியாரே யபிடேச மலிநீ ராட்டிப்
பூசைபண்ணும் வேளையிலே கரடியைவிட் டோட்டுவது போலுந் தானே. (64)

‘சிவபூசைபண்ணும்வேளையிலே கரடியைவிட்டேவின துபோலிநுக்
கிறது’ என்பது பழமொழி.

மண்ணுலகிற் பிறர்குடியை வஞ்சனையிற் கெடுப்பதற்கு மனதி னாலே
யுன்னிடினு முரைத்திடினு மவன்றானே கெடுவெனென்ப துண்மை யன்றோ
தென்னவன்சோ ழன்பணியுந் தண்டலை நீணெறியாரே தெரிந்து செய்யுந்
தன்வினைதன் னைச்சுடவோட் டப்பம்வீட் டைச்சுடவுந் தான்கண் டோமே. (65)

ஓட்டப்பம் வீட்டைச்சுட்டவரலாறு:—பட்டினத்தடிகள், தாம்
துறவுபூண்டு மொளனமடைந்திருந்ததைக்கண்டு பொறாளாகிய தம்
முன்பிறந்தவள் நஞ்சுகலந்த அப்பத்தைத் தமக்குக் கொடுக்க அதனை
யறிந்துவாங்கி அவன்வீட்டின்மேற் சொருகிவைத்தார். அது அவன்வீட்
டைச் சுட்டெரித்துவிட்டது. உடனே பட்டினத்தடிகள் ‘தன்வினை
தன்னைச்சுட ஓட்டப்பம் வீட்டைச் சுட்டது’ எனக் கூறினர். இது
பழமொழியாகப் பின் வழங்கிவரப்பட்டது.

முன்பெரியோர் தொண்டுபட்டு நடந்தவழி தனைப்பழித்து முரணே பேசிப்
பின்பலரை யுடன்கூட்டி நூதனமா நடத்துவது பிழைபா டெய்திற்
றுன்பறியாக் கதியருளுந் தண்டலை நீணெறியாரே தூய ளாகி
யன்புளதா யைப்பழித்து மகளேதோ செயத்தொடங்கு மறிவு தானே. (66)

‘நாயைப் பழித்து மகள் அளிசாரியாடினதுபோல’ என்பது பழமொழி.

தண்ணமரு மலர்ச்சோலைத் தண்டலை நீ னெறியேனின் மன்னைப் பாடி
லெண்ணமிக விம்மையிலு மறுமையிலும் வேண்டியதுண்டிதையோ ராமன்
மண்ணின்மிசை நரத்துதிகள் பண்ணியிலைத் தேதிரிபா வாண ரெல்லாம்
வெண்ணெய்தம திடத்திருக்க நெய்தேடிக்கொண்டலையும் வீணர் தாமே. (67)

‘வெண்ணையிருக்க நெய்க்கலைவதுபோலிருக்கிறது’ என்பது பழமொழி.

அந்தணர்க்குத் துணைவேத மரசருக்குத் துணையவா எவனி மீது
மைந்தருக்குத் துணைதாயர் தூதருக்குத் துணைமதுர வார்த்தை யன்றோ
நந்தமக்குத் துணையான தண்டலை நீ னெறியாரே நண்பரான
சந்தரர்க்குத் துணைநாளு மேழையர்க்குத் தெய்வமே துணையென் பாரே. (68)

‘ஏழைக்குத் தெய்வமே துணை’ என்பது பழமொழி.

போரஞ்சா ரதிவீரர் பொருளஞ்சார் விதரணஞ்சேர் புருந் தோயு
நீரஞ்சார் மறைமுனிவர் நெருப்பஞ்சார் கற்புடைய நிறைச்சேர் மின்னார்
வாரஞ்சா முலையிடஞ்சேர் தண்டலையா ரேசொன்னென் மதமா வென்னுங்
காரஞ்சா திளஞ்சிங்கங் கனத்தவலி யாந்துதன் காலஞ் சானே. (69)

விதரணம்—கொடை. ‘தூதன் காலுக் கஞ்சான்’ என்பது அருகிவழங்கும் பழமொழி. காலுக்கு—கால்வலிக்கு என்க.

உபசாரஞ் செய்பவரை விலக்கிவிட மவர்செய்கை யொழிந்து போகா
தபசாரஞ் செய்வாரை யடித்தாலும் வைதாலு மழநில் லாது
சுபசாரத் தண்டலையார் வளநாட்டிற் றிருடருக்கத் தொழினில்லாது
விபசாரஞ் செய்வாரை மேனியெல்லாஞ் சுட்டாலும் விட்டி டாரே. (70)

‘விபசாரஞ் செய்கிறவன் சுட்டாலும் விட்டாட்டான்’ என்பது துலகர் பழமொழி. இக்கனியின்கருத்தும் இதுவு மொன்றேயெனக் கொள்க.

சுகமிக்க தண்டலையா ரடிபோற்று மகராசர் சபையில் வந்தார்
சுகமிக்க வேசையர்க்குப் பொன்னுறு கொடுப்பதமிழ் சொன்ன பேர்க்கோ
வகமிக்க சோறிடுவா ரந்தணருக் கெனிஞழி யரிசியீவார்
புகழ்க்கோ பணம்பத்துத் திருப்பாட்டுக் கொருகாசு பாலிப் பாரே. (71)

‘புகழ்—வெளிவேடக்காரன். ‘புகழ்க்குப் பத்துப்பணம் கொடுப்பார் திருப்பாட்டுக்கு ஒருகாசு கொடுப்பார்’ என்பது பழமொழி.

பணந்தானே யறிவாகும் பணந்தானே வித்தையுமாம் பரிந்து தேடும்
பணந்தானே குணமாகும் பணமில்லா தவர்பிணமாம் பான்மை சேர்வர்
பணந்தானே பேசவிக்குந் தண்டலையே னெறியாரே பார்மீ திற்றுன்
பணந்தானே பந்தியிலே குலந்தானே குப்பையிலே படுக்குந் தானே. (72)

‘பணம் பந்தியிலே குலங் குப்பையிலே’ என்பது பழமொழி.

புனங்காட்டு மண்ணுமலின்னு மஞ்சவருங் காலனையும் போடா வென்றே
யினங்காட்டு மார்க்கண்டன் கடிந்துபதி னுறுவய தென்றும் பெற்ற
னனங்காட்டுந் தண்டலையா ரடியாரெல் லாமொருவர் கஞ்ச வாரோ
புனங்காட்டு நரிதானுஞ் சலசலப்புக் கொருநாளும் பயப்ப டாதே. (73)

இனம்-குலம். மார்க்கண்டன் என்றும் பதினாறுவயது பெற்
றுது:—மார்க்கண்டமுனிவர் தமக்கு ஆயுண் முடிவு தெரிந்து
திருக்கடவுரிலே சுவாமியைப் பூசித்துக்கொண்டிருக்க, அப்போது இய
மன்வந்து பாசப்பட்டிழுக்கச் சுவாமி அவனை யுதைத்துவிழ்த்தி முனி
வருக் கென்றும் பதினாறுவயதுடனிருக்க வரமருளினார். “அந்தனை
ளனுன்னடைக்கலம்புகுதவவனைக்காப்பதுகாரணமாக— வந்தகாலன்றன்
ஞாயிரதனைவெளவியுக்குன்றன்வண்மைகண்டபுபேன்” எனச் சுந்
தரமூர்த்திராயனார்தேவாரத்திற் காண்க. “புனங்காட்டு நரிதானுஞ் சல
சலப்புக்கஞ்சாது” என்பது பழமொழி.

T. 1127.

சீரிலகுந் தண்டலையார் வளநாட்டி லொருதோழன் தீமைநீர
வாரியுமும் பிள்ளைதனை யரிந்துண்டா னொருவேந்தன் மணந்து கொண்ட
வார்வயிசு மனைக்கிழத்தி யாண்டிச்சி வடிவுகொண்டா ளாத லாலே
யூரிலொரு வன்றோழ னொருமற்ற தேதார முன்மை தானே. (74)

‘ஊரிலொருவனே தோழன், ஆருமற்றதே தாரம்’ என்பது பழ
மொழி. அற்றது—இல்லாதது. இதிலுள்ள கதைகள் வந்துழிக் காண்க.

தானவனெ கியஞானச் செயலுடையார் மாதர்முலை தழுவி னுறு
மானதொழில் வகைவகையாச் செய்தாலு மனுபோக மவர்பா னுண்டோ
கானுறையுந் தண்டலையா ரடிபோற்றுஞ் சுந்தரனார் காமி போலாய்
மேனவிலுஞ் சுகம்படுக்கை மெத்தையறி யாதெனவே விளம்பி னாரே. (75),

‘படுக்கைச்சுக மெத்தையறியாது’ என்பது பழமொழி. இதனைச்
சுந்தரர்குறிஞானஞ் கூறியிருக்கிறார். சுந்தரமூர்த்திராயனார்தேவா
ரத்தி வில்லை; இறந்து போனதேவாரத் துளதுபோலும்.

சோறென்ன செய்யுமெல்லாம் படைத்திடவே செய்யுமருள் சுரந்து காக்குஞ்
சோறென்ன செய்யுமெல்லா மழித்திடவே செய்யுமதன் சொரூப மாக்குஞ்
சோறென்ன வெளிதேயோ தண்டலையார் தம்பூசை துலங்கச் செய்யுஞ்
சோறென்னசெய்யுமெனிற்கொன்னவண்ணஞ்செய்யும்பழமைதோற்றுந்தானே.()

‘சோறென்னசெய்யும் சொன்னவண்ணஞ்செய்யும்’ என்பது பழ
மொழி.

எத்தருக்கு முலுத்தருக்கு மீனருக்கு மூடருக்கு மிரக்கம் பாரா
மத்தருக்குங் கொடிதாமவ் வக்குணமே நற்குணமா வாழ்ந்து போவார்
பத்தருக்கு நலங்காட்டித் தண்டலையா ரேயறிவார் பழிப்பா ரேனும்
பித்தருக்குத் தங்குணமே நூலினுஞ்செம் மையதான பெற்றி யாமே. (77)

‘பித்தருக்குத் தங்குண நூலினுஞ் செம்மை’ என்பது பழமொழி.
இதனைப் பெரியநாயகி கவித்துறையிலே “பித்தர்க்குத் தங்குண நூலி
னுஞ் செம்மை பெரியம்மையே” எனக் கூறியிருத்தல் காண்க.

பன்னகவே ணிப்பரமர் தண்டலையார் நாட்டிலுள பலருங் கேளீர்
தன்னறிவு தன்னினினைவு தன்மகிமைக் கேற்றநடை தகுமே யல்லாந்
சின்னவரும் பெரியவர்போ லேநடந்தா லுள்ளதுபோஞ் சிறிய காக
மன்னநடை நடக்கப்போய்த் தன்னடையுங் கெட்டவகை யாகுந் தானே (78)

“அன்னநடை நடக்கப்போய்க் காகந் தன்னடையு மிழந்ததுபோல”
என்பது பழமொழி.

பேரான் கவிராய நுடன்கிறிய கவிகளும்ப் பர பந்தஞ் செய்வார்
வீராதி வீரருடன் கோழைகளும் வாள்பிடித்து விருது சொல்வார்
பாராளுந் தண்டலையர் னென்றியாரே யிருவகையும் பகுத்துக் காணி
லாராயு மகதேவ ராடிடத்துப் பேய்களுநின் ருடு மாறே. (79)

விருது-வெற்றி. ‘மகாதேவராடுமிடத்துப் பேயு மாடுகிறது’
என்பது பழமொழி. சிவபிராணுக்குப் பேயோடாடி யெனப் பெயருண்மை
யாலு மறிக.

செழுங்கள்ளு நிறைசோலேத் தண்டலையர் னென்றியாரே திருடிக் கொண்டே
யெழுங்கள்ளர் நல்லகள்ளர் பொல்லாத கள்ளரினி யாரோ வென்றூற்
கொழுங்கள்ளர் தம்முடன்கும் பிடுங்கள்ளர் திருநீறு குழைக்குங் கள்ள
ரழுங்கள்ளர் தொழுங்கள்ள ராசாரக் கள்ளரிவ ரைவர் தாமே. (80)

கொழுமை-செழுமை. ‘ரும்பிடுங்கள்ளர், நீறுகுழைத்திடுங்கள்ளர்,
அழுங்கள்ளர், தொழுங்கள்ளர், ஆசாரக்கள்ளரே’ என்பது பழமொழி.

தனத்திலே மிகுத்தசெழுந் தண்டலையார் பொன்னிவளந் தழைத்த நாட்டி
வினத்திலே மிகும்பெரியோர் வாக்குமன மொன்றாகி யெல்லாந் செய்வார்
சினத்திலே மிகுஞ்சிறியோர் காரியமோ சொல்வதொன்று செய்வ தொன்று
மனத்திலே பகையாகி யுதட்டிலே யுறவாகி மடிவர் தாமே. (81)

“மனத்திலே பகையு முதட்டிலே யுறவுமாயிருப்பர்” என்பது பழ
மொழி.

தேரோடு மணிவீதித் தண்டலையார் வளங்காணுந் தேச மெல்லாம்
போரோடும் விறல்படைத்து வீராதி வீரரென்னும் புகழே பெற்றார்
நேரோடு மூலகத்தோ டொன்றுபட்டு நடப்பதுவே நீதி யாகு
மூரோட வுடனோட னோடோட நடுவோட லுணர்வு தானே. (82)

“ஊரோட வொக்க வோடல்வேண்டும்; நாடோட நடுவோடல்வேண்
டும்” என்பது பழமொழி.

இழைபொருத்த முலைபாகர் தண்டலையார் வளநாட்டி வெடுத்த ராகந்
தழுதழுத்துப் பாடுவதின் மவுனமா யிருப்பதுவே தக்க தாகுந்
குழகுழத்த ஃல்வியினுங் கேள்வியினுங் கல்லாமை குணமே நாளுந்
வழுவுழுத்த வுறவுதனின் வைரம்பந் நியபகையே வண்மை யாமே. (83)

“வழுவுழுத்த வுறவைக்காட்டிலும் வயிரமானபகை நல்லது” என்ப
துலகர் பழமொழி.

அருப்பயிலுந் தண்டலையாழ் சிவனடியா ரெக்குலத்தோ ரானு லென்ன
வுருப்பயிலுந் திருநீறுஞ் சாதனமுங் கண்டவுட லுதந்து போற்றி
யிருப்பதுவே முறைமையல்லா லேழையென்றுஞ் சிறியரென்று மிகழ்ந்து கூறி
னெருப்பினையே சிறிதென்று முன்றானை தனின்முடிய நினைத்த வாமே. (84)

அருப்பயிலும், அரு-கடவுள்; டாயிலல்-நிகழ்தல். சாதனம் ஈண்டு
உருத்திராக்கபூதலியகருவிக ளென்க. “நெருப்புச்சிறிதென்று முன்றானை
யில் முடியலாமா?” என்பது பழமொழி.

உரங்காணும் பெண்ணைசை கொடிதாகும் பெண்புத்தி யுதவா தாகுந்
திரங்காணும் பெண்வார்த்தை தீதாகும் பென்சென்மஞ் சென்ம மாமோ
வரங்காணுந் தண்டலையீ ணெறியாரே பெண்ணிடத்தின் மயக்கத் தாலே
யிரங்காத பேருமுண்டோ பெண்ணென்ற வுடன்பேயு மிரங்குந் தானே. (85)

“பெண்ணைன்றாற் பேயுமிரங்கும்” என்பது பழமொழி.

மையிலே தோய்ந்தவிழி வஞ்சியரைச் சேர்ந்தவர்க்கு மறுமை யில்லை
மெய்யிலே பிணியுமுண்டாங் கைப்பொருளுங் கேடாகி விழுவ ராவார்

செய்யிலே வளந்தழைத்த தண்டலையார் வளநாட்டிற் றெளிந்த தன்றோ
கையிலே புண்ணிருக்கக் கண்ணாடி பார்ப்பதென்ன கரும் தானே. (86)

• விழுவர்-விணர். “கைப்புண்ணுக்குக் கண்ணாடிவேண்டுமா?” என்
பது பழமொழி.

காலமறி தண்டலையார் வளநாட்டிற் கொலகளவு கள்ளே காமஞ்
சாலவருங் குருநிறை செய்பவர்பான் மேவியறத் தனைச்செய் தற்குச்
சீலமுடை யோர்நினையார் பனையடியி லேயிருந்து தெளிந்த வாவின
பாலினையே குடித்தாலுங் கள்ளென்பார், தள்ளென்பார் பள்ளென் பாரே. (87)

• பனையடியிலிருந்து பாலைக்குடித்தாலுங் கள்ளைக் குடித்தானென்
பார்” என்பது பழமொழி.

கைக்கெட்டா தொருபொருளுங் கண்டவர்க்கு நகையாகுங் கனமே யில்லை
யிக்கட்டாம் வருவதெல்லாம் லாபமுண்டோ கவறுகையி லெடுக்க லாமோ
திக்கெட்டே றியகிர்த்தித் தண்டலையார் வளநாட்டிற் சீசீ யென்னச்
சொக்கட்டா னெடுத்தவர்க்குச் சொக்கட்டான் சூதுபொல்லாச் சூது தானே (88)

கவறு=சூதாடுகருவியென்க. “சொக்கட்டான் விளையட்டுப் பொல்
லாத சூதாட்டு” என்பது பழமொழி.

தனமேவும் புற்றடிமண் குருந்தடிமண் பிரமகுண்டந் தன்னி லேய்மண்
மனமேவு மணியுடனே மந்திரமும் தந்திரமு மருந்து மாகி
யினமேவுந் தண்டலையார் தொண்டருக்கு வந்தபிணி யெல்லாந் தீர்க்கு
மனுபோகந் தொலைத்தவுடன் சித்தியாம் வேறுமுள வவிழ்தந் தானே. (89)

பிரமம்-தேவன். “அனுபோகந்தொலைந்தா லவிழ்தமெல்லாம்
பலிக்கும்” என்பது பழமொழி. அனுபோகம் ஈண்டு மைதுனம்.
கானமருங் கவரியொரு மயிர்படினு யிறக்குமது கழுகைக் குண்டோ
மானமுடன் வாழ்பவனே மாபுருடன் சுயோதனனை மறந்தா ருண்டோ
வானகஞ்சே ரொலிமுழங்குந் தண்டலையா ரேசொன்னே னரைக்கா சுக்குப்
போனவபி மானமினி யாயிரம்பொன் கொடுத்தாலும் பொருந்தி டாதே. (90)

முதலடியில், “மயிர்பீப்பின் வாழாக் கவரிமா வன்னு-ருயிர்பீப்பர்
மானம் வரின்” என்னுந்திருக்குறளைக் குறித்துணர்க. “அரைக்காசுக்
குப்போனமானம் ஆயிரம்பொன்கொடுத்தாலும் வாராது” என்பது பழ
மொழி. அபி-உபசர்க்கம். சுயோதனன்-துரியோதனன். ஆனகம்-வாத்
தியம்.

பொறுமையுடனறிவுடையா ரிருந்தவிடம் விளக்கேற்றிப் புகுத வேண்டுங்
கெருவமுடனகந்தையுள்ளா ரிறுமாந்து நடந்துதலை கீழா வீழ்வார்
வறுமையினு மறுமையினுங் காணலார் தண்டலையார் வாழு நாட்டி
னிறைகுடமோ தளும்பாது குறைகுடமே கூத்தாடி நிற்ப தாமே. (91)

விளக்கேற்றிப்புகுதல்-அருமையாகத் தேடியடைதலைக் குறித்த
தென்க. “நிறைகுடந்தளும்பாது குறைகுடங் கூத்தாடும்” என்பது
பழமொழி.

நிலைசேரு மதிகவித ரணசமூக துரைகளுட னேச மாகிப்
பலநாளு மேயவரை யடுத்தவர்க்குப் பலனுண்டாம் பயமு மில்லை
கலைசேருந் திங்களணி தண்டலையா ரேசொன்னேன் கண்ணிற் காண
மலைத்தி லிருப்பவரை வந்துபன்றி பாய்வதெந்த வண்ணந் தானே. (92)

“மலைமேலிருப்பவரைப் பன்றிபாய்ந்திடுமோ?” என்பது பழமொழி.

ஞாலமுறு நல்லவர்க்குச் செல்வம்வந்தா லெல்லவர்க்கு நாவு லொர்க்குங்
காலமறிந் தருமையுடன் பெருமையறிந் துதவிசெய்து கனமே செய்வார்
மாலறியாத் தண்டலை நீணெறியாரே யவரிடத்தே வருவார் யாரு
மாலமரம் பழுத்தவுடன் பறவையின்பாற் சீட்டெவரே யனுப்பு வாரே. (93)

‘ஆலமரம் பழுத்திருக்கிறதென்று பறவைக் கார் சீட்டனுப்புகிறார்’
என்பது பழமொழி.

சேணிலகு மதிச்சடையார் தண்டலையார் வளநாட்டிற் சிறந்த பூணிற்
காணவரு நாணுடையார் கனமுடையா ரல்லாதார் கரும மெல்லா
மாணவலம் பெண்ணவல மாடியகூத் தவலமென விலந்து கேடா
நாணமில்லாக் கூத்தியர்க்கு நாலுதிக்கும் வாயிலெனு நடத்தை யாமே. (94)

“நாணமில்லாக் கூத்தியாளுக்கு நாலுதிக்கும் வாசல்” என்பது பழ
மொழி. கருமமெல்லாங்கேடா மெனக் கூட்டுக. “ஆணையிருந்தாலு மவலந்
தான் பெண்ணையிருந்தாலு மவலந்தான்” என விரித்துரைக்க.

அடுத்தமனை தொறும்புகுவாள் கணவனுனு முனமுண்பா ளடக்க மில்லாள்
கடுத்தமொழி பேசுவொள் சிறுதனத்தே டெவளிவளைக் கலந்து வாழ்த
லெடுத்தவிடைக் கொடியாரே தண்டலையாரே யெவர்க்கு மின்ப மாமோ
குடித்தனமேகெடவேண்டிப்பிடாரி தனைப்பெண்ணவைத்துக்கொண்டதாமே. (95)

“பிடாரியைப் பெண்டுக்குவைத்ததுபோலிருக்கிறது” என்பது
பழமொழி.

களித்துவருஞ் செல்வருக்கு வலிமையுண்டு மிடியருந்ருக் கணந்தா னுண்டோ
வளைத்தமலை யெனுஞ்சிலையார் தண்டலையுழ் தருமலக வழக்கம் பாரீ
ரொளித்திடுவர் தம்மனையிற் பெண்டரைக் கண்டவரு மொன்றும் பேசா
ரினீத்தவன் பெண்டரென்ற லெல்லார்க்கு மைத்துனியா வியம்புவாரே. (96)

* “இளைத்தவன் பெண்டாட்டி யெல்லார்க்கு மைத்துனி” என்பது பழமொழி.

நொந்தவரும் பசித்தவரும் விருந்தினரும் விரகினரு நோயுள் ளோருந்
தந்தமது வருத்தமல்லாற் பிறருடைய வருத்தமது சற்று மெண்ணை
ரிந்துலவுஞ் சடையாரே தண்டலையா ரேசொன்னே னீன்ற தாயி
னந்தமுலைக் குத்துவலி சவலைப்பிள் ளெசிறிது மறந்தி டாதே. (97)

“முலைக்குத்துச் சவலைப்பிள்ளைக்குத் தெரியுமா?” என்பது பழ
மொழி.

ஆழியெல்லாம் பாலாகி யவனியெல்லா மன்னமய மாளு லென்ன
சூழ்வரு மிரவலர்க்குப் பசிதீர வுண்டிருக்குஞ் சுகந்தா னுண்டோ
வேழலகும் பணியவருந் தண்டலையா ரேசொன்னே னெந்த நாளு
நாழிரெல்லுக் கொருபுடவை விற்றலு நிருவாண நாய்க்குத் தானே. (98)

“நாழிரெல்லுக் கொருபுடவைவிற்றலு நாய்க்கு நிர்வாணம் போரு
மா?” என்பது பழமொழி.

கொச்சையிலே பாலுமுண்டோ கூத்தியர்க டம்மிடத்திற் குணந்தா னுண்டோ
துச்சரிடத் தறிவுண்டோ துச்சரெங்கே போனாலுந் துரையா வாரோ
நச்சாவத் தொடையாரே தண்டலையா ரேயிந்த நாட்டல் லாம
லச்சியிலே போனாலு மகப்பையரைக் காசதன்மே லார்கொள் வாரே. (99)

கொச்சை-வறட்டாடு. துச்சர்-கீழோர். அச்சி-ஓர்தேயம். “அச்
சிக்குப்போனாலு மகப்பையரைக்காசு” என்பது பழமொழி.

நித்தமெழு நூறுநன்றி செய்தாலு மொருதீது நேரே வந்தா
லத்தனையுந் தீதென்பார் பழிதருமக் கயவர்குண மகற்ற லாமோ
வித்தகஞ்சேர் தண்டலையார் வளநாட்டிற் சாம்பலிட்டு விளக்கி னாலு
மெத்தனைசெய் தாலுமென்ன பித்தளைக்குத் தன்னுற்ற மியற்கை யாமே. (100)

கயவர்-கீழோர். வித்தகம்-ஞானம். “எத்தனை விளக்கினாலும் பித்
தளை தன்குண மாறாது” என்பது பழமொழி.

முற்றிற்று.